



Landes- statistik- programm

2024-2026

**Landesstatistik-
system**

**Landesinstitut
für Statistik**

Ausrichtungs- und
Koordinierungskomitee für das
Landesstatistiksystem

Sitzung vom 07.12.2023

Beschluss der Landesregierung

Nr. 43 vom 09.02.2024

Amtsblatt der Autonomen Region
Trentino-Südtirol

Nr. 11 vom 14.03.2024

Programma statistico provinciale

2024-2026

**Sistema statistico
provinciale**

**Istituto provinciale
di statistica**

Comitato di indirizzo
e coordinamento per il Sistema
statistico provinciale

Seduta del 07.12.2023

Delibera della Giunta provinciale

n. 43 del 09.02.2024

Bollettino Ufficiale della
Regione autonoma Trentino-Alto Adige

Nr. 11 vom 14.03.2024

Inhaltsverzeichnis

		Seite / pagina
1	Grundprinzipien	
1.1	Verarbeitung der personenbezogenen Daten für statistische Zwecke	
1.2	Anwendungsbeispiel: ASTAT	
2	Grundzüge des Programms	
2.1	Allgemeine Ziele	
2.2	Ausführende Körperschaften und Ressourcen	
3	Das Programm im Detail: Verzeichnis der Arbeiten	
3.1	Arbeiten auf lokaler Initiative	
3.1.1	Programmierte Erhebungen, Ausarbeitungen, Projektstudien und statistische Systeme	
	- Raum und Umwelt	
	- Bevölkerung und Soziales Leben	
	- Wirtschaft und Unternehmen	
	- Verwaltung, Recht und Politik	
	- Methodik	
3.1.2	Verzeichnis der Erhebungen, für welche vonseiten der privaten Körperschaften und der einzelnen Bürger Auskunftspflicht besteht (Art. 7 des LG 12/96)	
3.2	Arbeiten aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm	
	- Raum und Umwelt	
	- Bevölkerung und Soziales Leben	
	- Wirtschaft und Unternehmen	
	- Verwaltung, Recht und Politik	
3.3	Arbeiten des Landesstatistikprogramms 2023-2025, die im Programm 2024-2026 nicht mehr aufscheinen	
3.4	Anhang 1 - Statistische Arbeiten des Landesstatistikprogramms 2024-2026, für welche die Erfassung besonderer personenbezogener Daten vorgesehen ist	

Indice

1	Principi generali	3
1.1	Il trattamento di dati personali a fini statistici	5
1.2	Esempio applicativo: ASTAT	6
2	Lineamenti generali	9
2.1	Gli obiettivi generali	10
2.2	Gli enti realizzatori e le risorse	19
3	Il Programma nel dettaglio: elenco dei lavori	21
3.1	Lavori ad iniziativa locale	21
3.1.1	Rilevazioni, elaborazioni, studi progettuali e sistemi statistici programmati	21
	- Ambiente e territorio	21
	- Popolazione e aspetti sociali	21
	- Economia e imprese	25
	- Amministrazione, giustizia e politica	28
	- Metodologia	29
3.1.2	Elenco delle rilevazioni per le quali sussiste l'obbligo di risposta da parte dei soggetti privati (art. 7 della LP 12/96)	30
3.2	Lavori dal Programma statistico nazionale	31
	- Ambiente e territorio	31
	- Popolazione e aspetti sociali	31
	- Economia e imprese	33
	- Amministrazione, giustizia e politica	35
3.3	Lavori del Programma statistico provinciale 2023-2025 non più presenti nel Programma 2024-2026	36
3.4	Allegato 1 - Lavori statistici del Programma statistico provinciale 2024-2026 per i quali è prevista la raccolta di dati particolari	38

1 Grundprinzipien

Im Landesstatistikprogramm sind die Ziele der kommenden drei Jahre enthalten. Weiters werden alle Projekte von öffentlichem Interesse festgehalten, welche die Körperschaften und Verwaltungen des Landesstatistiksystems (LASTAP) im Rahmen ihrer statistischen Tätigkeit im Laufe der drei Jahre durchführen müssen.

Die im Landesstatistikprogramm vorgesehenen Erhebungen (SDI) verpflichten alle Verwaltungen, Körperschaften und öffentlichen Organe, die für diese Erhebungen notwendigen Daten und Angaben zur Verfügung zu stellen. Diese Verpflichtung gilt auch für private Körperschaften und einzelne Bürger, jedoch nur für die Erhebungen aus dem Programm, die im jeweiligen beigefügten Verzeichnis aufscheinen, das ihnen vorbehalten ist. Für die im Artikel 9 der EU-Verordnung Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 (vorher sensible Daten) genannten personenbezogenen Daten besteht keine Auskunftspflicht.

Die Arbeiten werden folgendermaßen definiert:

- *Statistiken aus Erhebungen (SDI)*: Verfahren zur Produktion statistischer Daten anhand der direkten Erhebung bei den Befragten. Die Informationen werden zur Gänze oder teilweise bei den Einheiten einer Gesamtheit gemäß dem Design einer statistischen Erhebung eingeholt. Die Befragten können öffentliche oder private, Einzel- oder Kollektivsubjekte sein;
- *Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA)*: Verfahren zur Produktion statistischer Daten anhand der Verarbeitung von Daten aus systematisch organisierten Verwaltungs-, öffentlichen oder privaten Quellen (Verzeichnissen, Archiven, Datenbanken). Die statistischen Daten stammen in diesem Fall aus einem Verfahren, das darauf abzielt, die verschiedenen Qualitätsaspekte der statistischen Informationen sowie die Geheimhaltung der zu Verwaltungszwecken erhobenen Daten zu gewährleisten. Zu diesen Arbeiten zählen auch die Unterphasen der Datenerfassung, Kontrolle und Korrektur, Ausarbeitung und Verbreitung;
- *Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen (SDE)*: Verfahren zur Produktion statistischer Daten anhand der Verarbeitung von Daten aus bereits vorher durchgeführten Datensammlungen in direkten Erhebungen (SDI) oder anhand der Erfassung von systematisch organisierten Archiven (SDA);

1 Principi generali

Il Programma statistico provinciale individua gli obiettivi da perseguire nel triennio di riferimento e stabilisce di conseguenza tutti i progetti di interesse pubblico che gli enti ed amministrazioni operanti nel Sistema statistico provinciale (LASTAP) debbono realizzare nell'ambito della rispettiva attività statistica nel corso del triennio stesso.

L'inclusione di rilevazioni (SDI) nel Programma statistico provinciale comporta l'obbligo per tutte le amministrazioni, enti ed organismi pubblici di fornire tutti i dati e le notizie che vengono loro richiesti per le rilevazioni previste dal programma stesso; medesimo obbligo sussiste per i soggetti privati, limitatamente alle rilevazioni dello stesso Programma indicate nell'allegato elenco a loro riservato. L'obbligo di risposta non sussiste per i dati personali di cui all'articolo 9 del Regolamento UE n. 2016/679 del 27 aprile 2016 (ex dati sensibili).

La tipologia dei lavori è così definita:

- *statistica da indagine (SDI)*: processo di produzione di informazioni statistiche attraverso la rilevazione diretta da unità rispondenti. Le informazioni statistiche sono acquisite (tutte o parte di esse) presso le unità di un collettivo, secondo un disegno di indagine di tipo statistico. I rispondenti possono essere soggetti pubblici o privati, individuali o collettivi;
- *statistica da fonti amministrative organizzate (SDA)*: processo di produzione di informazioni statistiche attraverso un processo di trasformazione condotto su fonti amministrative organizzate, pubbliche o private (registri, archivi, basi di dati). Le informazioni statistiche derivano in questo caso da un processo volto a garantire sia diversi aspetti della qualità dell'informazione statistica, sia gli aspetti relativi alla tutela della riservatezza di informazioni raccolte per fini amministrativi. In questa tipologia sono presenti le sottofasi di acquisizione, controllo e correzione, elaborazione e diffusione;
- *statistica derivata o rielaborazione (SDE)*: processi di produzione di informazioni statistiche basate sul trattamento di dati statistici provenienti da precedenti raccolte di dati da rilevazione diretta (SDI) oppure da acquisizione di archivi amministrativi organizzati (SDA);

- *Projektstudie (STU)*: Analyse- und Forschungstätigkeit zum Zweck der Einführung oder Umstrukturierung von statistischen Produktionsverfahren, statistischen Informationssystemen, Methoden und Werkzeugen für statistische Analysen;
- *statistisches Informationssystem (SIS)*: Gesamtheit der statistischen Informationen (zusammengefasste Daten und Metadaten), die auf digitalen Datenträgern verbreitet und gemäß den Einstellungen der Nutzer angezeigt werden. Dazu werden verschiedene Informationsquellen konzeptionell und funktionell integriert (Elementar- und/oder aggregierte Daten).
- *studio progettuale (STU)*: attività di analisi e ricerca finalizzata all'impostazione o alla ristrutturazione di processi di produzione statistica, sistemi informativi statistici, metodi e strumenti per l'analisi statistica;
- *sistema informativo statistico (SIS)*: insieme di informazioni statistiche (dati aggregati o metadati), diffuse su supporti digitali e rese disponibili secondo modalità definite dall'utente, derivanti dall'integrazione concettuale e funzionale di una pluralità di fonti informative (dati elementari e/o aggregati).

Ein weiterer Punkt betrifft die Tätigkeiten der anderen Ämter und Dienste der Landesverwaltung. Das Landesgesetz (Nr. 12/1996) bestimmt, dass sich die Organisationseinheiten der Landesverwaltung für die Planung, Organisation und Durchführung von statistischen Erhebungen und Untersuchungen ausschließlich an das Landesinstitut für Statistik zu wenden haben, falls nicht anders vereinbart. Daher übernimmt das Landesinstitut für Statistik für alle in das Landesstatistikprogramm eingefügten Arbeiten, deren Inhaberschaft bei den einzelnen Organisationseinheiten liegt, die Rolle des Garanten für die reguläre Abwicklung aller Verfahren zum Schutz des statistischen Geheimnisses und für den korrekten statistischen Umgang mit den gesammelten Informationen.

Un discorso a parte riguarda l'attività svolta dagli altri uffici e servizi dell'Amministrazione provinciale. La legge provinciale (n. 12/1996) prescrive che le strutture provinciali si avvalgano esclusivamente dell'Istituto provinciale di statistica per la progettazione, l'organizzazione e l'esecuzione di rilevazioni e studi di carattere statistico, salvo diversa intesa. Pertanto, per tutti i lavori inseriti nel Programma, la cui titolarità viene fatta ricadere su dette strutture, l'Istituto provinciale di statistica assume il ruolo di garante del regolare svolgimento di tutte le procedure predisposte a tutela del segreto statistico e funzionali per un corretto uso statistico delle informazioni raccolte.

1.1 Verarbeitung der personenbezogenen Daten für statistische Zwecke

Wer vom Landesstatistikprogramm zur Datenverarbeitung für statistische Zwecke berechtigt wird, hat die Datenerhebung gemäß den Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 322/1989 und des Landesgesetzes Nr. 12/1996 sowie gemäß den Bestimmungen des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196/2003, ergänzt durch das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 101/2018, zum Schutz der personenbezogenen Daten durchzuführen. Damit die Mitglieder des Landesstatistiksystems ihre Funktionen ausführen können, wird ihnen der Zugriff auf alle Daten der eigenen Verwaltung gewährt; davon ausgenommen sind Daten, in die von Rechts wegen nicht Einsicht genommen werden darf. Im Falle besonderer Bedürfnisse können die personenbezogenen Daten - bis auf die gesetzlich vorgesehenen Fälle - auch samt Vor- und Zuname angefordert werden.

Die Bestimmungen zum Schutz der personenbezogenen Daten, insbesondere die von der Datenschutzbehörde erlassenen *Deontologischen Regeln für die Verarbeitung zu statistischen Zwecken und zu wissenschaftlichen Forschungszwecken im Rahmen des gesamtstaatlichen Statistiksystems*, enthalten die Anweisungen für die Vorgehensweisen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten für statistische Zwecke. Diesen Bestimmungen zufolge sind die Mitglieder des Landesstatistiksystems, die für statistische Zwecke Daten erheben und verarbeiten, zu Folgendem verpflichtet:

- sie erteilen den Betroffenen klare Informationen;
- sie ergreifen die notwendigen Maßnahmen zur Erteilung der Zugriffsrechte;
- sie anonymisieren die zu verarbeitenden Daten, es sei denn, dass sie für spätere statistische Zwecke verarbeitet werden;
- sie sorgen dafür, dass die Aufbewahrung der personenbezogenen Daten die Ermittlung der Betroffenen für die Dauer der entsprechenden statistischen Datenverarbeitung sichert;
- sie bewahren die personenbezogenen Daten der Betroffenen gesondert auf, es sei denn, besondere Eigenschaften der Verarbeitung sehen es anders vor oder die gesonderte Aufbewahrung bedarf übertriebener Maßnahmen;

1.1 Il trattamento di dati personali a fini statistici

La raccolta dei dati da parte dei soggetti titolari dei trattamenti statistici compresi nel programma, avviene in base alle disposizioni contenute nel decreto legislativo n. 322/1989 e nella legge provinciale n. 12/1996 e nel rispetto delle norme sulla tutela dei dati personali di cui al decreto legislativo n. 196/2003, come integrato dal decreto legislativo n. 101/2018. I soggetti del Sistema statistico provinciale, per l'esercizio delle loro funzioni, hanno accesso a tutti i dati in possesso della propria amministrazione, fatte salve le eccezioni espressamente previste dalla legge. Per esigenze particolari, può essere richiesta la comunicazione di dati anche in forma nominativa, fatte salve le riserve previste dalla legge.

Le disposizioni sulla tutela dei dati personali, in particolare le *Regole deontologiche per trattamenti a fini statistici o di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale*, emanate con provvedimento del Garante dei dati personali, hanno recato specificazioni sulle modalità di trattamento dei dati personali utilizzati a fini di ricerca statistica. In base a tali disposizioni, i soggetti del Sistema che raccolgono e trattano dati personali per scopi statistici sono tenuti a quanto segue:

- dare idonea informativa agli interessati;
- adottare le misure occorrenti per consentire l'esercizio del diritto di accesso;
- rendere anonimi i dati oggetto del trattamento, salvo che siano utilizzabili per successivi trattamenti statistici;
- conservare, di norma, i dati personali in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per il tempo strettamente necessario per lo specifico trattamento statistico;
- custodire separatamente i dati identificativi dell'interessato, salvo particolari caratteristiche del trattamento o se la separazione comporti l'impiego di mezzi manifestamente sproporzionati;

- sie ergreifen bei der Datenverbreitung die notwendigen Vorkehrungen zur Anonymisierung der Betroffenen;
- sie ergreifen die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen bei der Datenübermittlung zwischen den Mitgliedern des Landesstatistiksystems.

Besonderes Augenmerk gilt der Verarbeitung der besonderen persönlichen (vorher sensiblen) Daten laut Art. 9 der EU-Verordnung Nr. 2016/679. Die öffentlichen Rechtsträger dürfen diese Daten nur dann verarbeiten, wenn sie mit einer eigenen Gesetzesverordnung dazu berechtigt werden. In dieser Verordnung sind die zu verarbeitenden Daten anzugeben sowie die Verfahrensweisen und die Zwecke, die von öffentlichem Interesse sind. Von öffentlichem Interesse sind - laut dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 196/2003, ergänzt durch das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 101/2018 - die Datenverarbeitungen vonseiten der öffentlichen Rechtsträger, die gemäß Gesetzesvertretendem Dekret Nr. 322/1989 zum Gesamtstaatlichen Statistiksystem gehören.

Um diese Gesetzesbestimmung umsetzen zu können, wurden für jede Datenerhebung und -verarbeitung, die im Landesstatistikprogramm enthalten ist, Informationen über allfällige zu verarbeitende personenbezogene Daten gemäß oben genanntem Art. 9 der EU-Verordnung Nr. 2016/679 und über deren Verarbeitung eingeholt. Diese Informationen sind in den entsprechenden Formblättern und im *Anhang 1* des vorliegenden Dokuments enthalten. Die Informationen über die Arbeiten des ISTAT als Rechtsinhaber wurden direkt dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm entnommen.

1.2 Anwendungsbeispiel: ASTAT

Das Institut definiert im Vorhinein die Rollen und Verantwortlichkeiten der Subjekte, die in die Datenverarbeitung innerhalb der Organisation, eingebunden sind. Bei der Aufnahme wird allen ein Dokument mit den Arten der Daten und Verarbeitungen, dem Zugang zu den Daten und den essenziellen Merkmalen der Verarbeitung ausgehändigt. Dieses Dokument wird anschließend jährlich ausgehändigt.

Alle Mitarbeitenden des ASTAT bekommen bei der Aufnahme eine entsprechende Einführung und Ausbildung zu den Bestimmungen für den Schutz personenbezogener Daten. Bei Änderungen der Bestimmungen, und zumindest alle zwei Jahre, werden Workshops zu diesem Thema abgehalten. An diesen Weiterbildungen zu den

- adoptare opportune modalità nella diffusione dei dati, al fine di rendere non identificabile l'interessato;
- adottare idonee misure di tutela nella comunicazione dei dati fra i soggetti del sistema.

Una specifica attenzione viene dedicata al trattamento dei dati personali particolari (ex dati sensibili) indicati all'articolo 9 del Regolamento UE n. 2016/679. Il loro trattamento da parte di soggetti pubblici è consentito soltanto se autorizzato da apposita disposizione di legge nella quale siano specificati i dati da trattare, le operazioni eseguibili e le rilevanti finalità di interesse pubblico perseguite. Il decreto legislativo n. 196/2003, come integrato dal decreto legislativo n. 101/2018, considera di rilevante interesse pubblico i trattamenti svolti dai soggetti pubblici che fanno parte del Sistema statistico nazionale ai sensi del decreto legislativo n. 322/1989.

Al fine di dare attuazione al dettato normativo, sono state acquisite, per ciascuna rilevazione ed elaborazione prevista dal Programma statistico provinciale, informazioni su eventuali dati personali di cui al citato articolo 9 del Regolamento UE n. 2016/679, che fossero oggetto di trattamento e sulle modalità del trattamento stesso. Tali informazioni sono riprodotte nelle schede dedicate e nell'*allegato 1* al presente documento. Le informazioni riguardanti lavori la cui titolarità ricade sull'ISTAT sono state desunte direttamente dal Programma statistico nazionale.

1.2 Esempio applicativo: ASTAT

L'Istituto definisce preventivamente i ruoli e le responsabilità dei soggetti coinvolti nel trattamento dei dati all'interno della propria organizzazione, proponendo al momento dell'assunzione, e successivamente con cadenza annuale, un documento di nomina nel quale sono elencati i tipi di dati, le modalità del trattamento, nonché il grado di accesso ai dati e le caratteristiche essenziali del trattamento.

Tutto il personale dell'ASTAT riceve all'atto dell'assunzione un'adeguata formazione sulla normativa inerente alla tutela dei dati personali. In occasione di modifiche normative, ma comunque con periodicità almeno biennale, vengono effettuati workshop illustrativi. Il personale dell'ASTAT

Neuerungen in diesem Bereich nimmt das Personal des ASTAT regelmäßig teil.

Sollte die Datenverarbeitung im Auftrag des ASTAT von externen Subjekten abgewickelt werden, wird in der Beauftragung ein Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ernannt; zudem werden darin die Vorschriften und Anweisungen für die Verarbeitung beschrieben.

Bei direkten Erhebungen/Befragungen, die die Datensammlung direkt bei den betroffenen Personen vorsehen, wird diesen vorab ein Informationsschreiben des Direktors des ASTAT zugestellt. Dort werden die Zwecke der Verarbeitung und deren Modalitäten beschrieben; zudem, ob die erhobenen Daten auch zu anderen statistischen Zwecken verarbeitet werden könnten; und ob die Auskunft zu den Daten obligatorisch ist. In den Fällen, in denen die Daten bei Dritten eingeholt werden und die Betroffenen nicht einfach direkt kontaktiert werden können, werden Letztere über das Statistikprogramm informiert.

Bei der Erstellung der Fragebögen für die Erhebungen werden die abgefragten Informationen auf das Nötigste für die Erarbeitung und Analyse reduziert. Dasselbe gilt auch bei Datenanfragen bei anderen öffentlichen Quellen.

Der physische Zugang zu den Räumlichkeiten des ASTAT ist nur mit einer persönlichen Zugangskarte (mit Foto und Unterschrift der Mitarbeitenden) möglich. Der Eingang wird zudem vom internen Personal überwacht; Besucher und externe Berater werden begleitet. Der Zugang zum „eingeschränkten Bereich“ oder zu den technischen Räumen ist nur dem dafür vorgesehenen Personal, nach vorhergehender schriftlicher Anfrage, möglich. Der Eingang des Gebäudes ist zudem videoüberwacht.

Der Zugang zu den IT-Systemen des ASTAT erfolgt über persönliche Zugangsdaten, die jede/r Mitarbeitende bei seiner Dienstaufnahme erhält und die in regelmäßigen Abständen erneuert werden müssen. Jeder Zugriff wird nachverfolgt und für einen Zeitraum von mindestens drei Monaten gespeichert.

Es werden Maßnahmen ergriffen, um die IT-Sicherheit des Arbeitsplatzes durch den Einsatz von Firewall- und Anti-Malware-Sicherheitssystemen mit ständigen automatischen Updates zu gewährleisten. Wie die gesamte Landesverwaltung wird auch das ASTAT vom IT-Partner SIAG (Informatica Alto Adige-Südtiroler Informatik AG, Inhouse-Gesellschaft der Autonomen Provinz Bozen) begleitet; diese ist für die Aktualisierung der vom ASTAT verwendeten Informationssysteme verantwortlich.

partecipa con regolarità ai corsi di aggiornamento.

In caso di trattamento dei dati svolto da soggetti esterni per conto dell'ASTAT, nel documento di incarico viene formalizzata la designazione di un responsabile del trattamento, con descrizione delle disposizioni e delle istruzioni da seguire nel trattamento.

In caso di indagini dirette, che prevedono l'acquisizione dei dati direttamente presso gli interessati, viene loro recapitata una lettera informativa del Direttore dell'ASTAT, nella quale sono descritte sia le finalità del trattamento, sia le modalità in cui questo avviene, sia la possibilità che i dati rilevati possano essere utilizzati anche per ulteriori trattamenti statistici, nonché l'obbligatorietà o meno del conferimento dei dati. Nei casi in cui i dati siano rilevati presso soggetti terzi e non sia agevole contattare gli interessati, l'informativa a questi ultimi viene resa attraverso il Programma statistico.

In fase di predisposizione dei questionari per le rilevazioni le informazioni richieste si limitano a quanto necessario per l'elaborazione e l'analisi dei dati. Lo stesso vale in fase di richiesta di dati da altre fonti amministrative.

L'accesso fisico ai locali dell'ASTAT è regolato attraverso l'utilizzo di badge personali con foto e firma per tutti i dipendenti. L'ingresso è sorvegliato da personale incaricato, che provvede ad accompagnare eventuali visitatori o consulenti esterni. L'accesso alle aree riservate e alle stanze tecniche è autorizzato al solo personale formalmente incaricato, previa richiesta scritta. All'ingresso dell'edificio è presente un sistema di videocamere di sorveglianza.

L'accesso alle infrastrutture tecnologiche dell'ASTAT prevede l'utilizzo di credenziali individuali fornite ad ogni dipendente al momento dell'assunzione, con rinnovo periodico obbligatorio. Ogni accesso viene tracciato e conservato per un periodo minimo di tre mesi.

Sono adottate misure per garantire la sicurezza informatica della postazione di lavoro, con l'utilizzo di sistemi di sicurezza firewall e antimalware ad aggiornamento automatico continuo. Come tutta l'Amministrazione provinciale, anche l'ASTAT è seguita dal partner informatico SIAG (Informatica Alto Adige-Südtiroler Informatik AG, società in house della Provincia autonoma di Bolzano) che si occupa di tenere aggiornati i sistemi informativi utilizzati da ASTAT.

Die personenbezogenen Daten, die von öffentlichen Stellen stammen, werden einem Pseudonymisierungsverfahren unterzogen; dabei werden die identifizierbaren Daten von den anderen persönlichen Daten der Personen getrennt. Die Tabellen zur Verbindung dieser Daten und pseudonymisierten Kodexe werden getrennt aufbewahrt und nur für die Aktualisierung der Verknüpfung zwischen ihnen verwendet.

Das Informationssystem ist mit einem Datacenter Disaster-Recovery ausgestattet, das die Wiederherstellung bei Problematiken in den primären Datacenter gewährleistet. Die Daten werden durch spezielle Sicherungssysteme auf Backup-Systemen gespeichert.

Obwohl das Institut autonom und eigenständig arbeitet, ist es in die Landesverwaltung eingebettet und macht daher Gebrauch von einigen zentralen Diensten.

I dati personali provenienti da fonti amministrative vengono sottoposti a procedure di pseudonimizzazione, con separazione dei codici identificativi diretti degli interessati dalle altre informazioni personali. La tabella di raccordo tra gli identificativi diretti e i codici pseudonimizzati è conservata separatamente ed utilizzata solo al fine di aggiornare il raccordo tra questi.

Il sistema informativo usufruisce di un datacenter di disaster-recovery per garantire il ripristino in seguito ad eventi catastrofici sui datacenter primari. I dati sono archiviati su supporti durevoli attraverso appositi sistemi di backup.

Pur svolgendo la propria attività in forte autonomia, l'Istituto è inserito nell'Amministrazione provinciale e pertanto si avvale di alcune tipologie di servizi resi in forma centralizzata.

2

Grundzüge des Programms

Die amtliche Statistik untersucht die gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und institutionellen Entwicklungen, indem die Phänomene beobachtet und die gewonnenen Erkenntnisse bekannt gemacht werden, damit seitens der Entscheidungsträger rasche und wirkungsvolle Maßnahmen getroffen werden können.

Statistische Informationen dienen dem Bürger bzw. der breiten Öffentlichkeit, da sie den Informationsstand verbessern und dadurch zu einem besseren demokratischen Prozess beitragen.

Die Ressourcen des ASTAT werden vermehrt dafür eingesetzt, geeignete Indikatoren über die gesellschaftliche und wirtschaftliche Entwicklung unseres Landes zu ermitteln und rasch auf die Anfragen der Regierungsorgane zu antworten. Dabei sind vor allem neue Instrumente zur Berechnung von Wohlstands- und Nachhaltigkeitsindikatoren vorgesehen (SDG-Sustainable Development Goals), sowie neue ökonometrische Modelle für die Prognose einiger sozial-wirtschaftlicher Indikatoren (z.B. BIP, Konsum, Beschäftigung). Mit der Einführung des neuen SDMX-Portals „**astat data**“ – Die Datenbank des Landesinstituts für Statistik“ setzt das ASTAT einen klaren Fokus auf Zugänglichkeit, Flexibilität und Innovationskraft und macht einen großen Schritt in Richtung Digitalisierung, Datenkompatibilität und Internationalisierung.

Besondere Aufmerksamkeit gilt der Durchführung der Dauerzählung der Bevölkerung und der Sprachgruppenzählung.

Das für den Zeitraum 2024-2026 geplante Statistikprogramm enthält im Vergleich zum vorhergehenden Programm folgende Neuheiten: 40 Arbeiten wurden nicht mehr aufgenommen, weil sie entweder abgeschlossen, abgebrochen, neu definiert oder eingestellt wurden, 21 Arbeiten sind dagegen neu (oder werden wieder aufgenommen). Insgesamt wird das System der amtlichen Statistik von öffentlichem Interesse 192 Arbeiten betreuen; das sind 16 Arbeiten weniger als im letzten Programm; dies ist darauf zurückzuführen, dass viele Arbeiten neu definiert und zusammengelegt wurden.

2

Lineamenti generali

La statistica ufficiale è chiamata ad analizzare gli sviluppi sociali, economici ed istituzionali, esaminando i fenomeni e rendendo disponibili gli strumenti conoscitivi a supporto di interventi rapidi ed efficaci da parte degli organi di governo.

L'informazione statistica è al servizio del cittadino e della collettività: l'incremento della conoscenza è condizione essenziale per lo sviluppo dei processi democratici.

Le risorse dell'ASTAT verranno sempre di più indirizzate ad individuare e sviluppare indicatori atti a monitorare l'andamento sociale ed economico della nostra provincia ed a rispondere prontamente alle esigenze conoscitive degli organi di governo. In particolare, sono previsti nuovi strumenti per calcolare indicatori di benessere e sostenibilità (SDG-Sustainable Development Goals), nonché nuovi modelli econometrici per la previsione di alcuni indicatori di rilevanza socio-economica (per es. PIL, consumi, occupazione). Con l'introduzione del nuovo portale SDMX "**astat data**" - La banca dati dell'Istituto Provinciale di Statistica" l'ASTAT mette in evidenza l'accessibilità, la flessibilità e la forza innovativa ed effettua un passo importante verso la digitalizzazione, la compatibilità dei dati e l'internazionalizzazione.

Un impegno particolare verrà dedicato all'esecuzione del censimento permanente della popolazione e al censimento linguistico.

L'attività statistica programmata per il triennio 2024-2026 registra una significativa mobilità rispetto alla precedente edizione. Non vengono riproposti 40 lavori, perché conclusi, abbandonati, soppressi oppure ridefiniti, mentre entrano per la prima volta (o vengono riproposti) 21 lavori. In complesso l'intero Sistema della statistica ufficiale di interesse pubblico curerà la realizzazione di 192 lavori, 16 in meno rispetto al precedente Programma, anche come conseguenza di un'operazione di ridefinizione e accorpamento di molti lavori.

2.1 Allgemeine Ziele

Die wichtigsten Ziele für das Dreijahresprogramm 2024-2026 wurden im Einvernehmen mit allen Mitgliedern des Landesstatistiksystems vereinbart. Sie dienen als strategische Ziele für die amtliche Statistik in Südtirol.

- Umsetzen von Maßnahmen, um bei der Öffentlichkeit das Interesse für die Statistik zu wecken und statistische Daten zur richtigen Anwendung zu bringen: Durchführung entsprechender Maßnahmen sowohl in den öffentlichen und privaten Körperschaften als auch in den Privathaushalten und Unternehmen und insbesondere in den Schulen.
- Deckung des Bedarfs an statistischer Information durch umfassende Nutzung des in den öffentlichen Verwaltungen vorhandenen Informationsmaterials und effiziente Verwertung der bereits gesammelten Daten.
- Bereitstellung von detaillierten Daten durch den Ausbau der Datenbanken im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten.
- Aufnahme aller statistischen Tätigkeiten in das Programm, die von öffentlichem Interesse sind und nach den Grundsätzen und Methoden der amtlichen Statistik durchgeführt werden.
- Rationalisierung der Erhebungstätigkeit bzw. Vermeidung von Doppelerhebungen seitens der im Landesstatistiksystem vertretenen Körperschaften.
- Ausweitung der Zusammenarbeit und der Beziehungen zwischen den einzelnen Mitgliedern des Systems, und zwar sowohl in der Planungs- als auch in der Durchführungsphase der statistischen Untersuchungen und Ausarbeitungen.
- Erweiterung und gleichzeitige Rationalisierung des Angebots an statistischer Information auf lokaler Ebene durch die Bereitstellung von Produkten über geografische Informationssysteme.
- Verstärkung der Zusammenarbeit und Integration der jeweiligen Tätigkeiten mit dem Nationalinstitut für Statistik ISTAT, um die Synergien zu ermitteln, mit denen das Angebot und die Qualität der erstellten Statistiken gesteigert werden kann.

2.1 Gli obiettivi generali

I principali obiettivi per il triennio 2024-2026 scaturiscono dalla valutazione concorde di tutte le componenti del Sistema statistico provinciale. Si configurano pertanto come obiettivi strategici per la statistica ufficiale provinciale.

- Adozione di iniziative indirizzate allo sviluppo della cultura statistica ed all'educazione al suo uso, sia all'interno delle istituzioni pubbliche e private, sia presso le famiglie e le imprese, ma soprattutto con iniziative mirate presso le istituzioni scolastiche.
- Soddisfacimento del fabbisogno di informazione statistica mediante una più ampia utilizzazione dei giacimenti informativi esistenti presso le pubbliche amministrazioni ed un più efficace sfruttamento dei dati già raccolti.
- Messa a disposizione di dati di dettaglio, tramite sviluppo di banche dati nell'ambito delle possibilità legali.
- Inserimento nel Programma di tutte le attività statistiche che presentino caratteristiche di interesse pubblico e vengano condotte nel rispetto delle metodologie e dei principi della statistica ufficiale.
- Razionalizzazione dell'attività di rilevazione, evitando sovrapposizioni da parte delle diverse componenti del Sistema statistico provinciale.
- Allargamento delle iniziative di collaborazione ed interazione fra le componenti del Sistema, sia nella fase progettuale che nella fase esecutiva delle indagini ed elaborazioni statistiche.
- Ampliamento e contemporanea razionalizzazione dell'offerta di informazione statistica territoriale, attraverso la predisposizione di prodotti tramite applicativi per Sistemi informativi geografici.
- Rafforzamento della collaborazione ed integrazione delle rispettive attività con l'Istituto nazionale di statistica ISTAT, al fine di individuare sinergie atte ad aumentare l'offerta e la qualità delle informazioni statistiche prodotte.

- Verstärkte Nutzung der Web-Technologien, des CAWI und CAPI für Umfragen der amtlichen Statistik, wobei der Einsatz der klassischen Erhebungstechniken (persönliche Befragung und Beantwortung des Papierfragebogens) zunehmend verringert wird.

Bereich Bevölkerung, Soziales und Gesundheit

ASTAT:

- Die bedeutendsten Themenkreise, die das ASTAT im Bereich Demografie behandeln wird, betreffen die Planung und Durchführung der Dauerzählung der Bevölkerung und der Wohnungen.
- Die Daten zur Entwicklung der Wohnbevölkerung werden laufend aktualisiert und veröffentlicht.
- Der Bereich „Statistik-Atlas“ auf der Webseite des ASTAT wird laufend aktualisiert und ausgebaut, um den Benutzern ein prägnantes optisches Bild der Daten nach gebietsmäßiger Gliederung unseres Landes anbieten zu können.
- Ebenso wird der Bereich „Statistik-Browser“ auf der Webseite des ASTAT laufend aktualisiert und ausgebaut und bietet eine Fülle von interaktiven Daten.
- Die Statistiken zu den Eheschließungen, eingetragenen Lebenspartnerschaften, Ehetrennungen und -scheidungen runden das Bild der Südtiroler Bevölkerung ab.
- Im Bereich Gesundheit werden die freiwilligen Schwangerschaftsabbrüche, die Fehlgeburten und die Todesursachen untersucht.
- Die Statistiken zu den Themen Bildung und Kultur, die Erhebungen zu den Kindergärten, Grund-, Mittel-, Ober- und Berufsschulen sowie Universitäten beinhalten, werden wie jedes Jahr auf den neuesten Stand gebracht; dasselbe gilt für die Museen, die Bibliotheken und die Weiterbildung.
- Im demoskopischen Bereich wird auf verschiedene Themen zu den Aspekten des täglichen Lebens der Südtiroler Bevölkerung aus objektiver (Verhaltensweisen und Gewohnheiten) und subjektiver Sicht (Meinungen und Wahrnehmung) eingegangen. Es sind Erhebungen zu den folgenden Themen geplant: Nutzung der Medien und Sender, Mobilität, Bildung bzw. Wissen der Bevölkerung zum Thema Gesundheit, Sprachbarometer, Ju-

- Utilizzo rafforzato delle tecnologie web, del CAWI e del sistema CAPI per le indagini della statistica ufficiale, riducendo progressivamente il ricorso alle metodologie classiche di intervista faccia a faccia e di compilazione di modelli cartacei.

Area demografica-sociale e sanità

ASTAT:

- Le tematiche principali che ASTAT affronterà dal punto di vista strettamente demografico riguardano la programmazione e l'esecuzione del censimento permanente della popolazione e delle abitazioni.
- I dati inerenti all'andamento demografico vengono continuamente aggiornati e pubblicati.
- La sezione "Atlante statistico" sul sito dell'ASTAT viene aggiornata ed ampliata con regolarità, in modo da fornire agli utenti una sintesi visiva, dal punto di vista territoriale, della nostra provincia.
- Anche la sezione "Browser statistico" sul sito dell'ASTAT viene aggiornata ed ampliata in continuazione. Questa sezione offre una grande quantità di dati interattivi.
- Per fornire un quadro completo della popolazione altoatesina saranno affrontati i temi dei matrimoni, delle unioni civili, dei divorzi e delle separazioni.
- In ambito sanitario saranno analizzate le interruzioni volontarie di gravidanza, gli aborti e le cause di morte.
- Le statistiche dell'istruzione e culturali, comprendenti le indagini sulle scuole dell'infanzia, le scuole primarie, le scuole secondarie di primo e secondo grado, le scuole professionali e l'università saranno puntualmente rielaborate così come quelle riguardanti i musei, le biblioteche e l'educazione permanente.
- In ambito demoscopico saranno affrontate le tematiche riguardanti i diversi aspetti della vita quotidiana degli altoatesini, sia nella loro componente oggettiva (comportamenti ed abitudini) sia soggettiva (opinioni e percezioni). In particolare, sono previste indagini riguardanti l'uso dei media e l'utenza delle emittenti, la mobilità, la cultura/le conoscenze della popolazione in tema di salute, il barometro linguistico, i giovani. A livello nazionale, ISTAT condurrà

gendliche. Auf gesamtstaatlicher Ebene wird das ISTAT Erhebungen zu den Themen Freizeit und Gesellschaft mit einer Vertiefung zu den Lebensphasenfamiliären Beziehungen, zum Beziehungsnetzwerk mit Verwandten, Freunden und Nachbarschaft.

- Die Umfragen im Rahmen des probabilistischen Panels werden fortgesetzt.
- Als hauptsächliche Datenquelle zu den sozialen Einrichtungen werden nun nicht mehr direkte Befragungen, sondern Verwaltungsquellen dienen. Bei den übrigen Einrichtungen werden weiterhin direkte Befragungen durchgeführt sowie die Ad-hoc-Erhebung zu den Familienberatungsstellen.
- Das Phänomen der „Gewalt gegen Frauen“ und die Einrichtungen gegen Gewalt gegen Frauen werden in einigen entsprechenden Erhebungen des ISTAT und ASTAT untersucht.
- Zehn Jahre nach der Verabschiedung des Gesetzes zur Familienförderung wird eine entsprechende Monitoring-Studie durchgeführt, die hauptsächlich bereits bestehende Indikatoren sammelt.
- Die Sprachgruppenzählung 2023, die im Dezember 2023 begonnen hat, wird im Laufe der Jahres 2024 abgeschlossen.

Abteilung Soziales:

- Erstellung der Sozialstatistiken.

Abteilung Gesundheit:

- Durchführung und Aufbereitung der Erhebungen im Sanitätsbereich. Erstellung des Landesgesundheitsberichtes.

Arbeitsmarktservice

- Die Daten des Arbeitsmarktservices werden weiterhin analysiert und mit Daten zum Schul- und Universitätsbesuch ergänzt; ebenfalls fortgeführt werden die Georeferenzierung der Wohnsitz- und Arbeitsplatzadressen und die Analyse der Einkommen.
- Zweimal im Jahr wird ein Halbjahresbericht erstellt, in dem die Beschäftigungslage der vorhergehenden sechs Monate mit jener der gleichen Monate des Vorjahres verglichen wird. Dieser 50 Seiten starke Bericht wird hauptsächlich in elektronischer Form veröffentlicht.

indagini riguardanti tempo libero e soggetti sociali, con un approfondimento sulle fasi della vita, i rapporti interni alla famiglia, le reti di relazione con parenti, amici e vicinato.

- Proseguono i sondaggi condotti attraverso il panel probabilistico.
- È stato realizzato il trasferimento della maggior parte della fonte dei dati relativi ai presidi socio-assistenziali da indagine diretta a fonte amministrativa. La restante parte proseguirà con indagine diretta, così come la rilevazione ad hoc sui consultori familiari.
- Il fenomeno della "violenza di genere" e le strutture dedicate alla lotta a questo fenomeno saranno oggetto di alcune indagini apposite, di titolarità ISTAT e ASTAT.
- A 10 anni dalla Legge provinciale sul sostegno alle famiglie, verrà realizzato uno studio basato principalmente sulla raccolta di indicatori già esistenti, per il monitoraggio delle misure a sostegno delle famiglie.
- Il Censimento Linguistico 2023, iniziato a dicembre 2023, verrà concluso nel corso dell'anno 2024.

Ripartizione Politiche sociali:

- Predisposizione delle Statistiche sociali.

Ripartizione Sanità

- Effettuazione di indagini in campo sanitario; predisposizione della Relazione sanitaria provinciale.

Servizio Mercato del lavoro

- Prosegue l'attività di analisi dei dati provenienti dal gestionale del Servizio Mercato del lavoro, integrati con dati sulla frequenza scolastica e universitaria, la georeferenziazione degli indirizzi dei luoghi di lavoro e di residenza e i redditi.
- Due volte all'anno viene predisposto il rapporto semestrale con focus sul confronto dell'occupazione degli ultimi sei mesi rispetto agli stessi mesi dell'anno precedente. Tale rapporto di 50 pagine viene distribuito principalmente in formato elettronico.

- Einmal im Jahr, üblicherweise im April, wird „Schaubilder“ veröffentlicht. In dieser 120 Seiten umfassenden Publikation wird der Arbeitsmarkt seit 1998 beschrieben, wobei ausschließlich Grafiken verwendet werden.
- Zwölfmal im Jahr wird „Arbeitsmarkt News“ veröffentlicht. Dabei handelt es sich um eine Broschüre von üblicherweise 4-12 Seiten, in der spezifische Themen vertieft werden.
- Monatlich aktualisiert werden die über Internet frei zugänglichen Archive mit Statistiken zur abhängigen Arbeit und zu den Einschreibungen in die Arbeitslosenlisten nach den wichtigsten soziodemografischen, wirtschaftlichen und vertraglichen Merkmalen.
- Analysen der territorialen Unterschiede innerhalb einer Gemeinde und der Thematik Entfernung/Wegstrecke zwischen Wohnort und Arbeitsplatz.
- Aktualisierung und Erweiterung der Analysen betreffend die Berufswahl nach der Schule bzw. Universität.
- Analyse des Verhältnisses zwischen Beschäftigung und Einkommen aus Arbeit.
- Analyse der Auswirkungen der Mutterschaft auf Beschäftigungsgrad und Lohnniveau der Mütter sowie Analyse der geschlechtsspezifischen Unterschiede.
- Detaillierte Analysen mit größeren Unterscheidungen zwischen den Berufsbildern.
- Analyse der Beschäftigungslage mit besonderem Augenmerk auf die verschiedenen Aspekte der Migrationsflüsse.
- Täglich werden die tagesaktuellen Daten aktualisiert, mit einer zeitlichen Verzögerung von zwei Tagen.
- Innerhalb der Themen „Arbeitskräftemangel“ und „Demografischer Wandel“ wird eine Studie zur Entwicklung und den Gründen der Kündigungen und Entlassungen begonnen.
- Jährlich wird die Zufriedenheit der Jugendlichen bezüglich deren Arbeitserfahrung im Sommer (einschließlich Praktika) und ihre Einstellung bezüglich der Arbeit im Allgemeinen analysiert.
- Una volta all'anno, solitamente in aprile, viene pubblicato "Diagrammi", che descrive in 120 pagine il mercato del lavoro a partire dal 1998, facendo uso unicamente di grafici.
- Dodici volte all'anno viene pubblicato "Mercato del lavoro News" di solitamente 4-12 pagine contenente approfondimenti rispetto a tematiche specifiche.
- Mensilmente viene aggiornata la raccolta di archivi liberamente consultabili on-line, con statistiche sul lavoro dipendente e sulle iscrizioni nelle liste di disoccupazione distinte per le principali caratteristiche sociodemografiche, economiche e contrattuali.
- Analisi riguardanti sia le differenze territoriali a livello subcomunale che la tematica distanza e percorso casa-lavoro.
- Aggiornamento e ampliamento di analisi riguardanti le scelte lavorative post-scolastiche e post-universitarie.
- Analisi della relazione occupazione-reddito da lavoro.
- Analisi sull'effetto della maternità sul grado occupazionale e reddituale delle madri e le differenze di genere.
- Analisi dettagliate con maggiori distinzioni tra le professioni.
- Analisi dell'occupazione con focus sulle diverse sfaccettature del fenomeno migratorio.
- Quotidianamente vengono aggiornati i dati con dettaglio giornaliero con uno sfasamento temporale di due giorni.
- Nell'ambito dei temi „carenza di forza lavoro“ e "cambiamento demografico" si avvia uno studio sull'andamento e i motivi delle dimissioni e dei licenziamenti.
- Ogni anno viene analizzata la soddisfazione dei giovani rispetto all'esperienza lavorativa (compresi i tirocini) fatta in estate e il loro punto di vista rispetto al lavoro in generale.

Amt für Statistik der Gemeinde Bozen:

- Durchführung aller vom Landes- und gesamtstaatlichen Statistikprogramm vorgesehenen periodischen Erhebungen, insbesondere die Sprachgruppenzählung.
- Durchführung von Umfragen über die Kundenzufriedenheit mit einzelnen Dienstleistungen der Gemeinde.
- Analyse des Mobilitätsverhaltens der Bozner Haushalte und Vergleich mit den Ergebnissen aus vorherigen Erhebungen.

Bereich Wirtschaft und Umwelt

ASTAT:

- Analyse der Entwicklung der Südtiroler Wirtschaft anhand der Daten aus der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung. Bewertung der Wachstumsraten des BIP: Schätzung und Prognose.
- Führung des Internetportals „Statistik & Unternehmen“, eines Systems von Statistikdiensten für Unternehmen und Wirtschaftstreibende zur Erfassung und Übermittlung von Informationen im Rahmen der vom ISTAT durchgeführten Erhebungen.
- Analyse der Mobilitätsthematik. Im Besonderen gilt dies für das Angebot des öffentlichen Personennahverkehrs und des Gütertransports.
- Die tägliche Erhebung der Gäste in Beherbergungsbetrieben, die 2023 begonnen wurde, wird fortgeführt. Mit dieser Erhebung werden zwei neue Merkmale eingeführt: 1) eine Erweiterung der Informationen, um einen besseren Überblick über die Tourismusentwicklung in Südtirol zu erhalten, 2) die Erhebung erfolgt auf täglicher Basis um die Analysen zeitnaher durchführen zu können. Eine Erhebung auf täglicher Basis wird bereits von mehreren anderen Regionen in Italien durchgeführt.
- Vorstellung von Indikatoren, um den Wohlstand in Südtirol zu messen, wobei der Indikator für die Wirtschaftstätigkeit, das BIP, mit anderen Indikatoren, einschließlich jenen zu Ungleichheit und Nachhaltigkeit, ergänzt wird (SDG).
- Bewertung der Skiunfälle auf der Grundlage einer einheitlichen Erhebung bei allen Skipistenbetreibern.

Ufficio Statistica del Comune di Bolzano:

- Svolgimento di tutti i lavori previsti dai Programmi Statistici Provinciale e Nazionale, innanzitutto il censimento linguistico.
- Effettuazione di indagini sul grado di soddisfazione degli utenti con i servizi del Comune.
- Analisi della mobilità delle famiglie di Bolzano e confronto con i risultati delle indagini precedenti.

Area economica e ambientale

ASTAT:

- Analisi dell'andamento dell'economia altoatesina, sulla base dei dati di contabilità nazionale. Valutazione del tasso di crescita del PIL: stima e previsione.
- Gestione del portale internet "Statistica & Imprese", un sistema di servizi statistici dedicato alle imprese e agli operatori economici per la raccolta e la restituzione di informazioni nell'ambito delle rilevazioni condotte dall'ISTAT.
- Analisi della tematica della mobilità, in particolare riguardo all'offerta di trasporto pubblico locale e al trasporto merci.
- Si prosegue con la rilevazione giornaliera degli ospiti nelle strutture ricettive avviata nel 2023. Questa rilevazione introduce due novità: 1) un ampliamento delle informazioni al fine di poter fornire una miglior panoramica sullo sviluppo del turismo in Alto Adige, 2) la raccolta è su base giornaliera per poter essere più tempestivi nelle analisi. Una rilevazione condotta su base giornaliera è già svolta da numerose altre regioni in Italia.
- Presentazione di indicatori per misurare in modo più ampio il benessere in Alto Adige, integrando l'indicatore dell'attività economica, il PIL, con altri indicatori, compresi quelli relativi all'equità e alla sostenibilità (SDGkonk).
- Valutazione degli incidenti sulle piste da sci sulla base di una rilevazione omogenea per tutti i gestori.

- Studie zu Einkommen und Lebensbedingungen der Südtiroler Haushalte: diese Studie wird derzeit erneuert, da sie auf die Verwendung von administrativen Quellen (Einkommenserklärungen IRPEF) umgestellt wurde.
- Analyse der NISF-Daten: Überarbeitung der Zeitreihen, Ausarbeitungen zu den Löhnen im privaten und öffentlichen Sektor, Lohnunterschiede, Renten.
- Die Daten zu den Arbeitskräften werden auch weiterhin vierteljährlich ausgewertet und aktualisiert, und zwar mit jährlicher Ad-hoc-Fokussierung auf Mikrodaten.
- Verarbeitung der Verwaltungsdaten zur Gemeindeimmobiliensteuer GIS zur Analyse der Wohnsituation in Südtirol.
- Erweiterung des Bereichs „Statistik-Atlas“ auf der Webseite des ASTAT mit den Daten aus dem Themenbereich Wirtschaft und Umwelt.
- Veröffentlichung der Ergebnisse auf Gemeindeebene der Dauerzählung der Landwirtschaft 2020.
- Abschluss der Arbeiten betreffend die Erhebung über die Wasserdienste für die Versorgung des Haushaltssektors 2022.
- Abschluss der Arbeiten in Hinblick auf die Dauerzählung der Unternehmen 2022 und Veröffentlichung der entsprechenden Ergebnisse.
- Abschluss der Arbeiten in Hinblick auf die Dauerzählung der Non-Profit-Organisationen und Beginn der Veröffentlichung der entsprechenden Ergebnisse.
- Abschluss der Arbeiten in Hinblick auf die Dauerzählung der Öffentlichen Körperschaften und Beginn der Veröffentlichung der entsprechenden Ergebnisse.
- Organisation einer gemeinsamen Tagung mit dem „Osservatorio italiano sulle Partecipate Pubbliche“ im Rahmen des Projekts „Öffentliche territoriale Konten (CPT)“ mit dem Titel: „Die Leistung der beteiligten Gesellschaften der Autonomen Provinz Bozen: von den Daten der Öffentlichen territorialen Konten zu den Nachhaltigkeitsindikatoren“.
- Indagine sui redditi e le condizioni di vita delle famiglie altoatesine: questo studio è in fase di rinnovo in quanto si è passati all'utilizzo di fonti amministrative (dichiarazioni dei redditi IRPEF)
- Analisi dei dati INPS: revisione delle serie storiche, elaborazioni sulle retribuzioni nel settore privato e pubblico, differenziali retributivi, trattamenti pensionistici.
- I dati riguardanti le forze di lavoro verranno elaborati ed aggiornati, come di consueto, con cadenza trimestrale, con approfondimenti annuali ad hoc sui microdati.
- Elaborazione dei dati amministrativi relativi all'Imposta Municipale Immobiliare-IMI al fine di analizzare la situazione abitativa in Alto Adige.
- Ampliamento della sezione "Atlante statistico" sul sito dell'ASTAT con i dati dell'area economica e ambientale.
- Pubblicazione dei risultati comunali del Censimento permanente dell'Agricoltura 2020.
- Conclusione delle attività del Censimento delle acque per uso civile 2022.
- Conclusione delle attività del Censimento permanente delle Imprese 2022 e attività di pubblicazione dei risultati.
- Conclusione delle attività del Censimento permanente delle Istituzioni non profit e avvio attività di pubblicazione dei risultati.
- Conclusione delle attività del Censimento permanente delle Istituzioni pubbliche e avvio attività di pubblicazione dei risultati.
- Organizzazione di un convegno nell'ambito del progetto Conti Pubblici territoriali dal titolo: "La performance delle società partecipate dalla Provincia autonoma di Bolzano: dai dati dei Conti Pubblici Territoriali agli indicatori di sostenibilità", in collaborazione con l'Osservatorio italiano sulle Partecipate Pubbliche.

Wirtschaftsforschungsinstitut - WIFO:

- Durchführung aller periodischen Erhebungen des WIFO (Großhandelspreisliste, Preisliste der Energieprodukte, Wirtschaftsbarometer).

Istituto di ricerca economica - IRE:

- Conduzione di tutte le indagini periodiche dell'IRE (prezzi all'ingrosso, prezzi prodotti energetici, barometro dell'economia).

- Datenausarbeitungen betreffend Themen wie Unternehmensentwicklung, Arbeitsmarkt, Einzelhandel.
- Aktualisierung der Datenbasis der „Indikatoren für eine nachhaltige Entwicklung der Südtiroler Gemeinden“.
- Datenausarbeitung betreffend die „echten“ Neugründungen und Schließungen von Unternehmen im Handelsregister mit Anwendung eines eigens dafür entwickelten Algorithmus. Dieser Indikator zu den „echten“ Neugründungen ergänzt die klassischen Indikatoren zu den Neueintragungen und Austragungen.
- Eine repräsentative Umfrage bei den Südtiroler Einzelhändlern zeigt die aktuellen wirtschaftspolitischen und betrieblichen Herausforderungen, Wünsche und Verbesserungsvorschläge auf. Daraus werden Maßnahmen ermittelt, die für eine erfolgreiche wirtschaftliche Entwicklung in Zukunft wichtig sind.
- Es werden die Kosten der Umstellung des gesamten in Südtirol zirkulierenden Fuhrparks auf Elektroantrieb ermittelt. Außerdem werden die volkswirtschaftlichen Auswirkungen dieser Umstellung untersucht.
- Durch eine breit angelegte Befragung der Bevölkerung in Deutschland und Italien werden jene Aspekte der Nachhaltigkeit ermittelt, die bei der Kaufentscheidung für Südtiroler Qualitätsprodukte eine Rolle spielen. Diese Ergebnisse dienen der IDM und den Konsortien als wichtige Entscheidungsgrundlage.
- Elaborazione dati inerenti argomenti quali la demografia delle imprese, il mercato del lavoro, il commercio al dettaglio.
- Aggiornamento della base dati relativa agli "indicatori di sostenibilità dei comuni dell'Alto Adige".
- Elaborazione dei dati relativi alle "vere" creazioni e cessazioni di imprese nel registro delle imprese col supporto di un algoritmo appositamente sviluppato. Questo indicatore sulle creazioni "vere" integra i classici indicatori rispetto alle nuove iscrizioni e cancellazioni.
- Un'indagine rappresentativa dei commercianti altoatesini rivela le attuali sfide di politica economica e operativa, i desideri e i suggerimenti per il miglioramento. Da qui vengono identificate le misure importanti per uno sviluppo economico di successo in futuro.
- Vengono determinati i costi della conversione dell'intero parco veicoli circolante in Alto Adige alla propulsione elettrica. Inoltre, verranno esaminati gli effetti economici di questa conversione.
- Un'ampia indagine sulla popolazione in Germania e in Italia identificherà gli aspetti della sostenibilità che giocano un ruolo nelle scelte di acquisto di prodotti di qualità altoatesina. Questi risultati serviranno a IDM e ai consorzi come importante base per il processo decisionale.

Arbeitsförderungsinstitut - AFI:

- AFI-Barometer: repräsentative Telefonumfrage bei 500 Südtiroler Arbeitnehmern. Das AFI-Barometer wird 4mal im Jahr (März, Juni, September und Dezember) erhoben und beschreibt das Stimmungsbild der Südtiroler Arbeitnehmer. Seit 2018 erscheint zusätzlich auch der Branchenspiegel, der die Eckdaten und das Stimmungsbild der Arbeitnehmer in jedem einzelnen Wirtschaftssektor in kommentierter Form zusammenfasst.
- EWCS für Südtirol: Bei diesem „European working conditions survey“ handelt es sich um eine breit angelegte, repräsentative Umfrage, in welcher das Thema Arbeit in all seinen Facetten beleuchtet wird (Arbeitszeiten, Zufriedenheit, Einkommen, Vereinbarkeit, Weiterbildung, Arbeitsbelastungen usw.) Bestärkt durch die positive Erfahrung, die das AFI 2016 machen konnte, ist die EWCS-Erhebung im Jahr 2021 auf die drei Länder der Euregio

Istituto per la Promozione dei Lavoratori - IPL:

- Barometro IPL: Indagine telefonica rappresentativa che coinvolge ogni volta 500 lavoratori dipendenti altoatesini. Viene svolta 4 volte all'anno (marzo, giugno, settembre e dicembre) e descrive il clima di fiducia dei lavoratori altoatesini. A partire dal 2018 in viene pubblicato anche il focus settoriale, che riassume i dati di riferimento e la fiducia dei lavoratori dipendenti nei singoli settori.
- EWCS per l'Alto Adige: Questo "European working condition survey" è un'indagine rappresentativa, che cerca di far luce sulle diverse sfaccettature del lavoro (tempi di lavoro, soddisfazione, redditi, conciliazione famiglia-lavoro, formazione continua, carichi di lavoro, ecc.). Forte dell'esperienza positiva fatta dall'IPL nel 2016, l'indagine EWCS è quindi stata svolta nel 2021 estendendola ai tre territori dell'Euregio (1.500 interviste telefoniche per ogni

ausgedehnt worden (1.500 Telefoninterviews pro Gebiet), mit finanzieller Unterstützung von Seiten des EVTZ (Europaregion Tirol, Südtirol und Trentino). Die Umfrage wurde im Herbst 2021 abgeschlossen. Im Jahr 2024 werden weitere Erkenntnisse zu den 2021 erhobenen Daten veröffentlicht und die Vorbereitungen für die Datenerhebung 2025 beginnen.

- Bruttoentlohnungen in Südtirol: Eine 10-Jahres-Analyse: Wie steht es um die Bruttoentlohnungen im öffentlichen und im privaten Sektor in Südtirol und wie schneiden diese im Vergleich zu Norditalien bzw. dem gesamtstaatlichen Schnitt ab? Haben sich die Entlohnungen in Südtirol in den letzten 10 Jahren besser oder schlechter entwickelt? Was sind die Faktoren, die das unterschiedliche Niveau und eine unterschiedliche Entwicklung erklären? Eine AFI-Studie soll auf all diese Fragen Aufschluss geben.
- Die Steuererklärungen der Südtiroler: Bereits seit 2016 publiziert das AFI eine Reihe von Forschungsergebnissen über die Einkommenserklärungen der Südtiroler Steuerzahler (Daten des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen) mit verschiedenen Vertiefungen (territoriale Analyse, Untersuchung der Ungleichheiten usw.).
- Beobachtungsstelle territoriale Kollektivvertragverhandlung: Im Laufe des Jahres 2024 wird das AFI das Archiv um jene Sektoren- und Betriebsabkommen aktualisieren, die dem Institut von Seiten der Gewerkschaften zugespielt werden. Insbesondere wird die Studie über die Betriebsverhandlungen in den Top-100-Unternehmen (d.h. den 100 nach Mitarbeiterzahl größten Südtiroler Unternehmen) neu aufgelegt.
- Attraktivität des lokalen öffentlichen Dienstes: Auf Antrag der lokalen Gewerkschaften des öffentlichen Dienstes wird eine Analyse der Pensionierungswelle, der Beschäftigungssituation und des Zugangs zum lokalen öffentlichen Dienst durchgeführt.
- Modelle Pflegegeld: Das Pflegegeld stellt mit Abstand den größten Posten im Südtiroler Sozialbudget dar. Der Landesregierung schwebt vor, das System zu reformieren. Das AFI wird seine Trägerorganisationen in der Bewertung von eventuellen Reformmodellen unterstützen und einigen Simulationen vornehmen, was dies für Landeshaushalt und Privatpersonen bedeutet.
- Le retribuzioni lorde in Alto Adige: un'analisi dell'ultimo decennio: A quanto ammontano le retribuzioni lorde nel settore pubblico e in quello privato in Alto Adige e a che livello si posizionano rispetto all'Italia settentrionale piuttosto che a livello nazionale? L'evoluzione delle retribuzioni in Alto Adige negli ultimi 10 anni è stata maggiore o minore? Quali sono i fattori che spiegano livelli retributivi o dinamiche differenti? In una specifica ricerca l'IPL vuole dare risposta proprio a domande di questo tipo.
- Le dichiarazioni dei redditi degli altoatesini: Già dal 2016 l'IPL pubblica una serie di approfondimenti relativi alle dichiarazioni dei redditi dei contribuenti in Alto Adige (dati Ministero dell'economia e delle finanze, MEF), focalizzandosi di volta in volta su tematiche specifiche (analisi territoriale, analisi delle disuguaglianze ecc.)
- Osservatorio sulla contrattazione territoriale: Nel corso del 2024 l'IPL aggiornerà costantemente l'osservatorio per i contratti territoriali di settore e aziendali che puntualmente verranno segnalati all'Istituto da parte delle organizzazioni sindacali. In particolare, verrà rifatto lo studio sulla contrattazione aziendale nelle imprese top 100 (ovvero le 100 imprese altoatesine più grandi per numero di dipendenti).
- Attrattività del pubblico impiego locale: Su richiesta dei sindacati locali del pubblico impiego, verrà svolta una analisi sui flussi di pensionamento, sulla situazione occupazionale e sull'accesso al pubblico impiego locale.
- Modelli assegno di cura: L'assegno di cura è di gran lunga la voce più importante del bilancio sociale altoatesino. L'IPL sosterrà i propri stakeholder nella valutazione di eventuali modelli di riforma, effettuando diverse simulazioni finalizzate a recepire cosa ciò significhi sia per il bilancio provinciale sia per i singoli.

- Die neuen Rentner und das Risiko der Altersarmut: 2024 setzt sich das AFI zum Ziel, die wirtschaftliche Situation der heutigen und künftigen Rentner im Lichte der Auswirkungen der Rentenreformen der letzten Jahrzehnte zu analysieren. Die Rentenleistung wird zunehmend durch das beitragsbezogene System und durch die Diskontinuität der Erwerbsbiografien bestimmt und damit beeinträchtigt, auch weil die Zusatzrenten nicht anspringen. Müssen wir damit rechnen, dass der Anteil der von Armut bedrohten älteren Menschen zunimmt?
- I nuovi pensionati e il rischio povertà: nel 2024 IPL si propone di analizzare la situazione economica dei pensionati recenti e futuri, alla luce degli effetti delle riforme delle pensioni che si sono succedute negli ultimi decenni. Gli assegni pensionistici sono sempre più condizionati dalla quota contributiva e della frammentarietà delle carriere contributive e quindi compromessi, anche a causa del mancato decollo delle pensioni integrative. Dobbiamo aspettarci una quota crescente di anziani a rischio povertà?

2.2 Die ausführenden Körperschaften und die Ressourcen

Das Landesstatistikprogramm sieht zwei große Tätigkeitsbereiche vor:

- Arbeiten, die auf lokaler Initiative beruhen,
- Arbeiten, die im Gesamtstaatlichen Statistikprogramm aufscheinen.

Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die Tätigkeiten, die das Landesstatistikprogramm für die Jahre 2024-2026 vorsieht, unterteilt nach Aktionsbereich und zuständiger Körperschaft.

Die Arbeiten auf lokaler Initiative übertreffen zahlenmäßig jene aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm: 125 zu 67. Im vorhergehenden Programm war das Verhältnis 134 zu 74.

66 Arbeiten mit lokalem Charakter - etwas weniger als im vorhergehenden Statistikprogramm (65) - werden nicht direkt vom ASTAT getragen.

2.2 Gli enti realizzatori e le risorse

Il Programma statistico provinciale individua due grandi gruppi di iniziative:

- lavori da iniziative locali,
- lavori presenti nel Programma statistico nazionale.

Nel prospetto che segue sono sintetizzate quantitativamente le iniziative inserite nel Programma statistico provinciale per il triennio 2024-2026, suddivise per area di intervento e per ente titolare.

I lavori ad iniziativa locale risultano numericamente superiori rispetto a quelli derivati dal Programma statistico nazionale: 125 contro 67. Nell'edizione precedente il rapporto era di 134 a 74.

66 sono le iniziative a carattere locale che non sono promosse direttamente dall'ASTAT, leggermente diminuite rispetto al Programma precedente (65).

Tab. 1

Arbeiten, die im Landesstatistikprogramm für die Jahre 2024-2026 aufscheinen, nach Bereich und zuständiger Körperschaft
Lavori presenti nel Programma statistico provinciale 2024-2026 per area ed ente titolare

	Allgemeiner und methodologischer Bereich Area generale e metodologica	Bereich Bevölkerung, Soziales und Gesundheit Area demografica, sociale e sanità	Wirtschaftsstatistik Area economica	Insgesamt Totale	
Arbeiten auf lokaler Initiative: ASTAT Lavori ad iniziativa locale: ASTAT					
Statistiken aus Erhebungen (SDI)	1	8	7	16	Statistiche da indagine (SDI)
Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA)	0	10	13	23	Statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA)
Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen (SDE)	2	1	8	11	Statistiche derivate o rielaborazioni (SDE)
Projektstudien (STU)	5	0	0	5	Studi progettuali (STU)
Stat. Informationssystem (SIS)	1	0	3	4	Sistema informativo stat. (SIS)
Insgesamt	9	19	31	59	Totale
Andere Arbeiten auf lokaler Initiative: andere Ämter des LASTAP Altri lavori ad iniziativa locale: altri uffici LASTAP					
Statistiken aus Erhebungen (SDI)	0	13	16	29	Statistiche da indagine (SDI)
Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA)	0	11	8	19	Statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA)
Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen (SDE)	0	10	1	11	Statistiche derivate o rielaborazioni (SDE)
Projektstudien (STU)	0	1	4	5	Studi progettuali (STU)
Stat. Informationssystem (SIS)	0	1	1	2	Sistema informativo stat. (SIS)
Insgesamt	0	36	30	66	Totale
Insgesamt auf lokaler Initiative	9	55	61	125	Totale ad iniziativa locale
In das GSP aufgenommene Arbeiten Lavori inseriti nel PSN					
Statistiken aus Erhebungen (SDI)	1	32	34	67	Statistiche da indagine (SDI)
Insgesamt	1	32	34	67	Totale
Arbeiten insgesamt Totale lavori					
Statistiken aus Erhebungen (SDI)	1	53	57	112	Statistiche da indagine (SDI)
Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen (SDA)	0	21	21	42	Statistiche da fonti amministrative organizzate (SDA)
Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen (SDE)	2	11	9	22	Statistiche derivate o rielaborazioni (SDE)
Projektstudien (STU)	5	1	4	10	Studi progettuali (STU)
Stat. Informationssystem (SIS)	1	1	4	6	Sistema informativo stat. (SIS)
Insgesamt	10	87	95	192	Totale

Vorbemerkung: Im Programm werden folgende Kürzel verwendet:

Avvertenza: nel Programma vengono utilizzate alcune sigle che sono così da interpretare:

- ASTAT Landesinstitut für Statistik / Istituto provinciale di statistica
- ISTAT Nationalinstitut für Statistik / Istituto nazionale di statistica
- LASTAP Landesstatistiksystem / Sistema statistico provinciale
- GSP / PSN Gesamtstaatliches Statistikprogramm / Programma statistico nazionale
- AGS Allgemeine Gliederungssystematik / Classificazione generale sistematica

3

Das Programm im Detail: Verzeichnis der Arbeiten

3

Il Programma nel dettaglio: elenco dei lavori

3.1 Arbeiten auf lokaler Initiative

3.1 Lavori ad iniziativa locale

3.1.1 Programmierte Erhebungen, Ausarbeitungen, Projektstudien und statistische Systeme

3.1.1 Rilevazioni, elaborazioni, studi progettuali e sistemi statistici programmati

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
RAUM UND UMWELT AMBIENTE E TERRITORIO				
GEO	Geografie und Meteorologie Geografia e meteorologia			
001	Tägliche Erhebung der Daten zu Temperatur und Niederschlägen Rilevazione giornaliera dati termo-pluvio-nivometrici	SDI Agentur für Bevölkerungsschutz Agenzia per la Protezione civile		L C
ÖKO	Ökologie Ecologia			
015	Trinkwasserverbrauch und Tarife Consumo di acqua potabile e tariffe	SDI 29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		J A
016	Technischer Schnee: Wasserverbrauch und Speichervolumen Neve artificiale: consumo di acqua e volume di immagazzinamento	SDI 29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		J A
035	Abfallaufkommen und allgemeine wirtschaftliche Entwicklung Quantità di rifiuti prodotta e sviluppo economico generale	STU 29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		U I
ROP	Raumordnung und Raumplanung, Urbanistik Pianificazione territoriale, urbanistica			
010	Indikatoren zur nachhaltigen Entwicklung: Integration der Arbeitsmarkt- und Tourismusdaten Indicatori di sostenibilità dei comuni: integrazione dati sul mercato del lavoro e sul turismo	STU WIFO IRE		J A
015	Sportstättenerhebung Rilevazione impiantistica sportiva	SIS Amt für Sport Ufficio Sport		J A
BEVÖLKERUNG UND SOZIALES LEBEN POPOLAZIONE E ASPETTI SOCIALI				
BSL	Bevölkerung und soziales Leben, allgemein Popolazione e aspetti sociali, in generale			
020	Jugendstudie Indagine sui giovani	SDI ASTAT		U I

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
032	SDI	Amt für Statistik - Bozen Ufficio Statistica - Bolzano		
039	STU	WIFO		U
*		IRE		I
040	SDI	ASTAT		U I
*				
BEV	Demographie, Wanderungen Popolazione, migrazioni			
009	SDA	ASTAT		J A
019	SDE	Amt für Statistik - Bozen Ufficio Statistica - Bolzano		J A
023	SDA	ASTAT		J A
025	SDA	ASTAT		J A
038	SDI	ASTAT		U I
039	SDA	ASTAT		U I
040	SDA	ASTAT		U I
GES	Gesundheit Sanità			
016	SDA	23. Gesundheit 23. Salute		J A
031	SDA	23. Gesundheit 23. Salute		J A
044	SDI	23. Gesundheit 23. Salute		U I
047	SDI	23. Gesundheit 23. Salute		M M
048	SDI	23. Gesundheit 23. Salute		U I
BIL	Schul- und Weiterbildung Istruzione e formazione professionale			
006	SDI	ASTAT	Datenbank Banca dati	H S
009	SDA	ASTAT	Datenbank Banca dati	J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità	
010	Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen Esami di bi- e trilinguismo	SDA	ASTAT	Datenbank Banca dati	J A
012	Weiterbildung Educazione permanente	SDI	ASTAT	ASTAT/WB	J A
038	Bildungswege der Südtiroler Oberschulabsolventen Percorsi di studio dei diplomati altoatesini	SDA	ASTAT		J A
039	Auswertung der Daten in Bezug auf die Praktika von Medizinstudierenden im Südtiroler Sanitätsbetrieb	SDA	SABES		L
*	Elaborazione di dati relativi ai tirocini di studenti/studentesse di medicina nell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige	SDA	SABES		C
KUL	Kultur und Freizeit Cultura e tempo libero				
006	Bibliotheken Biblioteche	SDI	ASTAT		J A
009	Sprachbarometer Barometro linguistico	SDI	ASTAT		U I
010	Museen Musei	SDI	ASTAT		J A
017	Untersuchung zum Medienumgang Studio sull'utilizzo dei media	SDI	ASTAT		U I
ERW	Erwerbstätigkeit und Arbeitswelt Occupazione e mondo del lavoro				
009	EWC für Südtirol EWC per l'Alto Adige	SDI	AFI IPL		U I
012	Betriebsabkommen in Südtirol La contrattazione aziendale	SDI	AFI IPL		J A
019	Umfrage zu den Sommerpraktika Indagine sui tirocini estivi	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		J A
027	Territoriale Mobilität der Beschäftigten Mobilità territoriale dei lavoratori	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		U I
030	Lokaler Arbeitsmarkt und Firmen mit lokaler Machtposition Mercato del lavoro locale e ditte localmente egemoniche	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		U I
031	Arbeit und Mutterschaft Lavoro e maternità	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		U I
044	Umfrage zur Arbeit auf Abruf Indagine sul lavoro intermittente	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		U I
045	Arbeit mittels Vouchers Lavoro tramite Vouchers	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		U I
048	AFI-Barometer: Stimmungsbild der Arbeitnehmer Barometro IPL: clima di fiducia dei lavoratori	SDI	AFI IPL		U I
051	Arbeit und Einkommenserklärungen Lavoro e dichiarazione dei redditi	SDA	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		J A
052	Arbeit und Einheitliche Einkommens- und Vermögenserklärung (EEVE) Lavoro e Dichiarazione Unificata Redditi Patrimonio (DURP)	SDA	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro		J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
053	Beschäftigung nach dem Schulabschluss Percorsi lavorativi post-scolastici	SDA	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	U I
055	Landesinformationssystem Arbeit (LISA) Sistema informativo provinciale Lavoro (LISA)	SIS	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
056	Georeferenzierung der LISA-Daten Georeferenziazione dati LISA	SDA	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
062	Innerhalb der Berufe ausgeübte Tätigkeiten Attività svolte nelle professioni	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
064	Auswirkungen der soziodemografischen Struktur auf den Arbeitsmarkt Effetti della struttura socio-demografica sul mercato del lavoro	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
065	Auswirkungen der Schulbiografien auf den Arbeitsmarkt Relazioni fra biografie scolastiche e mercato del lavoro	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
066	Monitoring der arbeitspolitischen Maßnahmen Monitoraggio delle politiche del lavoro	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
067	Studenten der Universität Bozen und Arbeit Studenti dell'Università di Bolzano e lavoro	SDE	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
068	Informationspotential der Daten in der Einheitsmeldung Potenziale informativo dei dati presenti nelle comunicazioni obbligatorie (CO)	STU	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
071	Report Arbeitsmarkteintritt Rapporto entrata mondo del lavoro	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
072	LAPSUS: Scheinselbständigkeit, Freie Mitarbeit, Arbeitnehmerähnliche Beschäftigungen LAPSUS: parasubordinati, collaboratori a progetto, CoCoCo	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	U I
073	Übergang Arbeitswelt-Pension Transizione lavoro-pensione	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	L C
074	Antragsteller für Landesstipendium für Universitätsbesuch Richiedenti borsa di studio provinciale per Università	SDA	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	J A
075	Attraktivität des lokalen öffentlichen Dienstes Attrattività del pubblico impiego locale	SDE	AFI IPL	U I
078	Berufsregister Albi professionali		19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	U I
080 *	Umfrage zu den Kündigungen und Entlassungen Indagine sulle dimissioni e i licenziamenti	SDI	19. Arbeitsmarktservice 19. Servizio Mercato del lavoro	J
081 *	EWC für Südtirol 2025 EWC per l'Alto Adige 2025	SDI	AFI IPL	U
ELÖ	Einkommen und Löhne Reddito e retribuzioni			
008	Archiv der Entlohnungen, der Vorsorge und der Sozialfürsorge Archivio delle retribuzioni, della previdenza e dell'assistenza sociale	SDA	ASTAT	J A
013	Auswertung der Steuererklärungen Analisi delle dichiarazioni dei redditi	SDA	AFI IPL	U I

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig
Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projektträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
014	Gehälter in Südtirol: eine Zehnjahresanalyse Retribuzioni in Alto Adige: analisi dell'ultimo decennio	SDA AFI IPL		U I
016	Einkommen der Südtiroler Haushalte durch IRPEF- Erklärungen I redditi delle famiglie altoatesine attraverso le dichiarazioni IRPEF	SDA ASTAT		J A
017	GIS Analyse: Immobiliensituation in Südtirol Analisi dell'IMI: situazione immobiliare in Alto Adige	SDA ASTAT		J A
SOZ	Soziales Leben Aspetti sociali			
027	Auswertung SozInfo-Daten Elaborazione dati SozInfo	SDA 24. Soziales 24. Politiche sociali		M M
032	Familiäre Pflegeanvertrauungen Affidamenti familiari	SDA 24. Soziales 24. Politiche sociali		J A
037	Stationäre und nicht stationäre Einrichtungen im Sozialbereich Presidi socio-assistenziali residenziali e non residenz.	SDA ASTAT	PRS. 1/BZ	J A
042	Personal der Einrichtungen im Sozialbereich Personale dei presidi socio-assistenziali	SDI 24. Soziales 24. Politiche sociali		J A
057	SozinfoGuest Daten Dati SozinfoGuest	SDA 24. Soziales 24. Politiche sociali		J A
058	Modelle Pflegegeld Modelli assegni di cura	SDE AFI IPL		U I
059 *	Beitrags- und Zusatzrenten in Südtirol Pensioni contributive e previdenza complementare	AFI IPL		U J
058 *	Monitorstudie Familienfreundlichkeit - 2023 Monitor delle misure a favore delle famiglie - 2023	ASTAT		U J

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projektträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
	WIRTSCHAFT UND UNTERNEHMEN ECONOMIA E IMPRESE			
WIA	Wirtschaft und Unternehmen, allgemein Economia ed imprese, in generale			
010	Wirtschaftsbarometer Barometro dell'economia	SDI	WIFO IRE	H S
UBS	Unternehmen und Arbeitsstätten Imprese e unità locali			
010	Handelsregister und Bewegungen im Handelsregister Registro imprese e movimenti del Registro imprese	SDA	WIFO IRE	T T
052	Revision des statistischen Archivs der Unternehmen im Register der Handelskammer anhand des ASIA- Archivs Revisione dell'archivio statistico delle imprese iscritte nel Registro della Camera di commercio tramite l'archivio ASIA	SDA	WIFO IRE	U I
070	Identifizierung von Neugründungen im Unternehmensregister Identificazione di nuove imprese dal Registro imprese	SDA	WIFO IRE	U I
PRE	Preise Prezzi			
009	Großhandelspreise Prezzi all'ingrosso	SDI	WIFO IRE	M M
011	Beobachtungsstelle für öffentliche Tarifgestaltung Osservatorio tariffe pubbliche	SDI	ASTAT	J A
012	Preisbeobachtungsstelle Osservatorio prezzi	SDI	ASTAT	M M
014	Informationssystem zu Preisen und Tarifen Sistema informativo su prezzi e tariffe	SIS	ASTAT	M M
017	Preisliste der Energieprodukte Prezzi dei prodotti energetici	SDI	WIFO IRE	M M
018	Wohnbaukostenindex Indice del costo di costruzione di un fabbricato residenziale	SDI	ASTAT	M M
VGR	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Conto economico			
001	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung für Südtirol Conto economico della provincia di Bolzano	SDE	ASTAT	J A
002	Schätzung des voraussichtlichen BIPs Südtirols Stima previsionale del PIL provinciale	SDE	ASTAT	H S
017	Nachhaltigkeitsindikatoren (SDG) Indicatori di sostenibilità (SDG)	SDE	ASTAT	J A
IND	Produzierendes Gewerbe Industria			
013	Energieerzeugung und -verbrauch Produzione e consumo di energia	SDE	ASTAT	J A
018	Energiestatistiken Statistiche energetiche	SDA	29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima	J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig
Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projektträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
BAU	Baugewerbe und Bautätigkeit Costruzioni e attività edilizia			
002	Wiedergewinnungsarbeiten Recuperi edilizi	SDI	ASTAT	RE1 M M
005	Bauarbeiterkasse Cassa edile	SDA	ASTAT	T T
006	Landesbeiträge für Ankauf und Wiedergewinnung von Wohnungen - Öffentliche Wohnbaubeiträge Contributi provinciali per acquisto e recupero edilizio - Contributi dell'edilizia pubblica	SDA	ASTAT	J A
014	Immobilienan- und -verkauf, Mietverträge Compravendite immobiliari e canoni di locazione	SDE	ASTAT	J A
016	Analyse der Immobilienpreise für Unternehmen Analisi dei prezzi immobiliari per l'economia	STU	WIFO IRE	U I
019	Kataster und Grundbuch Catasto e libro fondiario	SDE	ASTAT	J A
020 *	Immobilienwerte und Mieten Valori immobiliari e canoni di locazione	SDA	ASTAT	J A
021 *	Aktivitäten des WOBI Attività dell'IPES	SDA	ASTAT	J A
022 *	Aktivitäten der Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus Attività dell'Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima	SDA	ASTAT	J A
023 *	Bautätigkeit und Immobilienmarkt Attività edilizia e mercato immobiliare	SIS	ASTAT	J A
HAN	Handel und Reparaturgewerbe Commercio e riparazioni			
013	Einzelhandel: Verkaufspunkte und -flächen in den einzelnen Gemeinden Südtirols Commercio al dettaglio: punti di vendita e superficie di vendita nei singoli comuni della provincia di Bolzano	SDA	WIFO IRE	J A
019 *	Aktuelle Herausforderungen im Südtiroler Einzelhandel Le sfide attuali del commercio al dettaglio in Alto Adige	SDA	WIFO IRE	U I
TUR	Tourismus und Gastgewerbe Turismo e strutture ricettive			
008	Tourismus im Alpenraum Turismo nell'arco alpino	SDE	ASTAT	statmas1, statcom, statcart1 J A
030	Unfälle auf den Skipisten Infortuni sulle aree sciabili attrezzate	SDI	ASTAT	J A
031	Tägliche Erhebung der Gäste in den Beherbergungs- betrieben Rilevazione giornaliera degli ospiti nelle strutture ricettive	SDI	ASTAT	L C
TRA	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Trasporti e comunicazioni			
002	Seilbahnen Impianti a fune	SDI	ASTAT	tra/s/ J A
007	Verkehrszählung Censimento del traffico	SDI	12. Straßendienst 12. Servizio strade	M M
008	Hauptuntersuchungen für Kraftfahrzeuge Revisioni di autoveicoli	SDI	38. Mobilität 38. Mobilità	J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig
Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
013	Transport-Verbundsystem (SII) Sistema integrato sui trasporti (SII)	SDA	ASTAT	J A
025	Mobilitäts- und Verkehrsdatenbank Banca dati sul traffico e la mobilità	SIS	ASTAT	J A
026	Erhebung der Mobilität: Verhaltensweisen und Erwartungen Indagine sulla mobilità: comportamenti e aspettative	SDI	ASTAT	U I
027	Erhebung der Mobilität in der Gemeinde Bozen Indagine sulla mobilità nel comune di Bolzano	SDI	Amt für Statistik - Bozen Ufficio Statistica - Bolzano	U I
031	Kundenzufriedenheitserhebung Nahverkehr Indagine sulla soddisfazione dei passeggeri del trasporto pubblico locale	SDI	38. Mobilität 38. Mobilität	J A
033 *	Volkswirtschaftliche Auswirkungen der Umstellung auf eine emissionsfreie Mobilität Impatto economico della conversione alla mobilità a zero emissioni	SDA	WIFO IRE	U I
VERWALTUNG, RECHT UND POLITIK AMMINISTRAZIONE, GIUSTIZIA E POLITICA				
VER	Öffentliche Verwaltung Amministrazione pubblica			
001	Bedienstete der staatlichen Körperschaften Personale degli enti statali	SDA	ASTAT	File J A
002	Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali	SDA	ASTAT	File U I
009	Lehrpersonal Personale insegnante	SDA	ASTAT	File J A
013	Erhebung der Landesbediensteten Rilevazione dei dipendenti provinciali	SDA	ASTAT	File J A
014	Erhebung der Gemeindebediensteten Rilevazione dei dipendenti comunali	SDA	ASTAT	File J A
STA	METHODIK METODOLOGIA			
001	Aufbau des Statistischen Informationssystems Realizzazione del Sistema informativo statistico	STU	ASTAT	U I
002	Informationssystem auf Gemeindeebene Sistema informativo a livello comunale	STU	ASTAT	U I
003	Statistisches Glossar Glossario statistico	STU	ASTAT	U I
006	Datenarchiv der statistischen Tätigkeiten Archivio schede statistiche	STU	ASTAT	U I
007	Verbreitung des statistischen Datenmaterials Diffusione dei prodotti statistici	STU	ASTAT	U I
009	Konjunkturbarometer Barometro congiunturale	SDE	ASTAT	M M
015	Statistik-Atlas Atlante statistico	SDE	ASTAT	U I
016	ASTAT Probabilistisches Panel Panel Probabilistico ASTAT	SDI	ASTAT	U I
017 *	Aufbau des Statistischen Informationssystems mit Standard SDMX Realizzazione sistema informativo statistico con standard SDMX	SIS	ASTAT	U I

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig
Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

3.1.2 Verzeichnis der Erhebungen auf lokaler Initiative, für welche vonseiten der privaten Körperschaften und der einzelnen Bürger Auskunftspflicht besteht (Art. 7 des LG 12/96)

3.1.2 Elenco delle rilevazioni ad iniziativa locale per le quali sussiste l'obbligo di risposta da parte dei soggetti privati (art. 7 LP 12/96)

AGS Nr.			Projektträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
ÖKO 015	Trinkwasserverbrauch und Tarife	SDI	29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		J
	Consumo di acqua potabile e tariffe				A
ÖKO 016	Technischer Schnee: Wasserverbrauch und Speichervolumen	SDI	29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		J
	Neve artificiale: consumo di acqua e volume di immagazzinamento				A
BEV 038	Sprachgruppenzählung Censimento linguistico	SDI	ASTAT		U I
SOZ 037	Nicht stationäre Einrichtungen im Sozialbereich Presidi socio-assistenziali non residenziali	SDI	ASTAT		J A
SOZ 042	Personal der Einrichtungen im Sozialbereich Personale dei presidi socio-assistenziali	SDI	24. Soziales 24. Politiche sociali		J A
ELÖ 017	GIS Analyse: Immobiliensituation in Südtirol Analisi dell'IMI: situazione immobiliare in Alto Adige	SDA	ASTAT		J A
PRE 011	Beobachtungsstelle für öffentliche Tarifgestaltung Osservatorio tariffe pubbliche	SDI	ASTAT		J A
PRE 012	Preisbeobachtungsstelle Osservatorio prezzi	SDI	ASTAT		M M
PRE 018	Wohnbaukostenindex Indice del costo di costruzione di un fabbr. residenziale	SDI	ASTAT		M M
BAU 002	Wiedergewinnungsarbeiten Recuperi edilizi	SDI	ASTAT	RE1	M M
TUR 031	Tägliche Erhebung der Gäste in den Beherbergungs- betrieben	SDI	ASTAT		L
	Rilevazione giornaliera degli ospiti nelle strutture ricettive				C
TRA 002	Seilbahnen Impianti a fune	SDI	ASTAT	tra/s/	J A

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig
Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

Die besonderen persönlichen Daten (Verordnung EU Nr. 2016/679, Art. 9, Abs. 1) unterliegen nicht der Auskunftspflicht.
Per i dati personali particolari di cui al 1° comma dell'art.9 del Regolamento UE n. 2016/679, non sussiste l'obbligo di risposta.

3.2 Arbeiten aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm

3.2 Lavori dal Programma statistico nazionale

AGS Nr.	Typ Tipologia	GSP-Schlüssel Codice PSN	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
RAUM UND UMWELT AMBIENTE E TERRITORIO				
ÖKO	Ökologie Ecologia			
005	Datenerhebung zu städtischen Umweltaspekten Rilevazione dei dati ambientali nelle città	SDI	IST-00907	J A
029	Erhebung über die Wasserdienste für die Versorgung des Haushaltssektors Censimento delle acque per uso civile	SDI	IST-02192	U I
BEVÖLKERUNG UND SOZIALES LEBEN POPOLAZIONE E ASPETTI SOCIALI				
BSL	Bevölkerung und soziales Leben, allgemein Popolazione e aspetti sociali, in generale			
001	Mehrzweckerhebung: jährlich Indagine multiscopo: annuale	SDI	IST-00204	imf-7/A, 7/B J A
007	Erhebung über die Lebensbedingungen Eu-Silc Indagine Eu-Silc sulle condizioni di vita	SDI	IST-01395	U I
011 *	Mehrzweckerhebung: Freizeitgestaltung der Bevölkerung Indagine multiscopo sui cittadini e il tempo libero	SDI	IST- 02617	U I
012 *	Mehrzweckerhebung: Haushalte und Gesellschaft Indagine multiscopo sulle famiglie e i soggetti sociali	SDI	IST- 02627	U I
BEV	Demographie, Wanderungen Popolazione, migrazioni			
002	Eheschließungen Matrimoni	SDI	IST-00199	D.3 M M
003	Geburtenerhebung Rilevazione delle nascite	SDI	IST-00924	ANPR M M
005	Wohnsitzverlegungen Rilevazione dei trasferimenti di residenza	SDI	IST-00201	ANPR M M
030	Erhebung der Todesfälle der Wohnbevölkerung Rilevazione dei decessi della popolazione residente	SDI	IST-02525	ANPR M M
031	Nationales Archiv der Straßen und Hausnummern (ANNCSU) Archivio Nazionale dei Numeri Civici e delle Strade Urbane (ANNCSU)	SDI	IST-02583	J A
033	Erhebung der eingetragenen Partnerschaften Rilevazione delle unioni civili	SDI	IST-02744	D3.U M M
034	Integriertes System aus Dauerzählung und Sozialerhebungen - territoriale Komponente Sistema integrato Censimento permanente e Indagini sociali - componente areale	SDI	IST-02493	J A
035	Integriertes System aus Dauerzählung und Sozialerhebungen - Listenkomponente Sistema integrato Censimento permanente e Indagini sociali - componente da lista	SDI	IST-02494	J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	GSP-Schlüssel Codice PSN	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
041	Ehetrennungen, Auflösung der zivilrechtlichen Wirkung der Ehe, Auflösung von eingetragenen Lebenspartnerschaften * Separazioni personali dei coniugi, scioglimenti e cessazioni degli effetti civili del matrimonio, scioglimenti delle unioni civili	IST-02798		
042	Entwicklung der Wohnbevölkerung in den Gemeinden und Bewegungen der anwesenden Bevölkerung * Bilanci demografici dei Comuni e movimento naturale della popolazione presente	IST-02800		
GES	Gesundheit Sanità			
002	Fehlgeburten Aborti spontanei	SDI IST-00088 IST-00092	D.11, D.14	M M
003	Schwangerschaftsabbrüche Interruzioni volontarie di gravidanza	SDI IST-00089	D.12	M M
032	Entlassungen aus öffentlichen und privaten Gesundheitseinrichtungen Dimessi dagli istituti di cura pubblici e privati	SDI SAL-00018		M M
037	Meldung von Infektionskrankheiten, seuchenartigen und parasitären Krankheiten Notifica delle malattie infettive, diffuse e parassitarie	SDI SAL-00029		M M
042	Bescheinigung über die Geburtshilfe Certificato di assistenza al parto (CEDAP)	SDI SAL-00038		L C
046	Erhebung der Sterbefälle und Todesursachen Indagine su Decessi e Cause di morte	SDI IST-00095	D4 e D4bis	M M
BIL	Bildung Istruzione			
030	Erhebung der staatlichen und nicht staatlichen Schulen Rilevazione delle scuole statali e non statali	SDI PUI-00001	Datenbank Banca dati	J A
031	Mittel- und Oberschulen: Ergebnisse der staatlichen Prüfung Esiti degli esami di Stato della scuola secondaria di I e II grado	SDI PUI-00006	Datenbank Banca dati	J A
032	Mittel- und Oberschulen: Abschlussergebnisse Rilevazione degli esiti degli scrutini nelle scuole secondarie di I e II grado	SDI PUI-00007	Datenbank Banca dati	J A
033	Verzeichnis der Schüler Anagrafe degli studenti	SDI PUI-00009	Datenbank Banca dati	J A
034	Erhebung zur Eingliederung der Schüler mit Beeinträchtigung in den staatlichen und nichtstaatlichen Schulen Indagine sull'inserimento degli alunni con disabilità nelle scuole statali e non statali	SDI IST-02234		J A
035	Datenbank mit Ergänzungen aus Verwaltungsarchiven zu Ausbildungswegen und Studientiteln Banca dati integrata da archivi amministrativi sui percorsi d'istruzione e titolo di studio	SDI IST-02688	Datenbank Banca dati	J A
KUL	Kultur Cultura			
019	Erhebung zu den Museen und ähnlichen Institutionen Indagine sui musei e le istituzioni similari	SDI IST-02424		J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistische da indagine), SDA (Statistische da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	GSP-Schlüssel Codice PSN	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
ERW	Erwerbstätigkeit und Arbeitswelt Occupazione e mondo del lavoro			
018	Erhebung über die Arbeitskräfte Rilevazione sulle forze di lavoro (Rfl)	SDI IST-00925	ISTAT/RCFL	L C
076	Studien- und Berufswege der Oberschulabsolventen Percorsi di studio e di lavoro dei diplomati delle scuole superiori	SDI IST-00706		U I
KON	Verbrauch und materielle Lebensbedingungen Consumi e condizioni di vita			
007	Erhebung über die Ausgaben der privaten Haushalte Indagine sulle spese delle famiglie	SDI IST-02396		M M
008	Erhebung über das Verbrauchervertrauen Indagine sulla fiducia dei consumatori	SDI IST-02530		M M
SOZ	Soziales Leben Aspetti sociali			
004	Stationäre Einrichtungen im Sozialbereich Presidi residenziali socio-assistenziali	SDI IST-00243	PRS. 1/BZ.	J A
052	Erhebung über die Frauenhäuser Indagine sulle Case-Rifugio	SDI IST-02733		J A
054	Erhebung über die Kontaktstellen gegen Gewalt Indagine sui Centri Antiviolenza	SDI IST-02733		J A
055	Erhebung über die Nutzerinnen der Kontaktstellen gegen Gewalt Indagine sulle utenti dei Centri Antiviolenza	SDI IST-02733		J A
	WIRTSCHAFT UND UNTERNEHMEN ECONOMIA E IMPRESE			
UBS	Unternehmen und Arbeitsstätten Imprese e unità locali			
005	Erhebung über die Innovation in den Unternehmen Rilevazione sull'innovazione nelle imprese	SDI IST-00066		U I
025	Informations- und Kommunikationstechnologien in den Unternehmen Tecnologie dell'informazione e della comunicazione nelle imprese	SDI IST-01175	J A
066	Erhebung der Auslandstätigkeiten der Unternehmen unter inländischer Kontrolle Rilevazione sulle attività estere delle imprese a controllo nazionale	SDI IST-01931		U I
067	Stichprobenerhebung zur Überprüfung des Deckungs- grades von ASIA und Aktualisierung der Arbeitsstätten (IULGI) Rilevazione campionaria di controllo della copertura di ASIA e aggiornamento delle unità locali (IULGI)	SDI IST-02586		J A
069	Statistische Erhebung über die Forschung und Entwicklung Rilevazione statistica sulla Ricerca e Sviluppo	SDI IST-02698		J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistische da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	GSP-Schlüssel Codice PSN	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
076	Dauerzählung der Unternehmen Censimento permanente delle imprese	SDI	IST-02623	U I
077 *	Kontensystemerhebung bei den Großunternehmen Rilevazione sul sistema dei conti delle grandi imprese	SDI	IST-02841	
078 *	Erhebung über Klein- und Mittelunternehmen und freiberufliche Tätigkeiten Rilevazione sulle piccole e medie imprese e sull'esercizio di arti e professioni		IST-02842	
PRE	Preise Prezzi			
002	Verbraucherpreisindizes (für alle privaten Haushalten - SDI NIC, harmonisiert – HVPI, für die Haushalte von Arbeitern und Angestellten - FOI) Indici dei prezzi al consumo (per l'intera collettività nazionale - NIC, armonizzato - IPCA, per le famiglie di operai e impiegati - FOI)	SDI	IST-02297	M M
LWF	Landwirtschaft und Forstwesen Agricoltura e foreste			
045	Schätzung der landwirtschaftlichen Anbauflächen und deren Produktion Stima delle superfici e produzioni delle coltivazioni agrarie	SDI	IST-02049	J A
050	Preise der von den Landwirten erworbenen Güter Prezzi dei beni acquistati dagli agricoltori	SDI	IST-00103	M M
055	Erhebung über den Viehbestand mit rotem und weißem Fleisch (monatlich und jährlich) Macellazione mensile e annuale del bestiame a carni rosse e bianche	SDI	IST-00163	A/61 - A/62 M-J M-A
056	Erhebung über den Vertrieb von Düngemitteln Distribuzione per uso agricolo dei fertilizzanti	SDI	IST-00167	A/43 J A
057	Verteilung von Pflanzenschutzmitteln zur landwirtschaftlichen Nutzung Distribuzione per uso agricolo dei prodotti fitosanitari	SDI	IST-00168	J A
058	Bestand der Rinder, Büffel, Schweine und Schafe sowie Ziegen Consistenza del bestiame bovino, bufalino, suino e caprino	SDI	IST-00173	A/78 J A
060	Betriebsstruktur landwirtschaftlicher Betriebe (SPA) - Dauerzählung der Landwirtschaft	SDI	IST-02346	J
*	Struttura delle aziende agricole (SPA) - Censimento permanente dell'agricoltura			A
BAU	Baugewerbe und Bautätigkeit Costruzioni e attività edilizia			
001	Statistische Erhebung der Baugenehmigungen und Baubeginnmeldungen (BBM) Rilevazione statistica dei permessi di costruire e denunce di inizio attività (DIA)	SDI	IST-00564	I/201, AE, AE/I, AE/U, ASTAT BT1 M M

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

AGS Nr.	Typ Tipologia	GSP-Schlüssel Codice PSN	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità	
TUR	Tourismus und Gastgewerbe Turismo e strutture ricettive				
001	Erhebung der Gäste in den Beherbergungsbetrieben Movimento dei clienti negli esercizi ricettivi	SDI	IST-00139	ASTAT/FN/1 ISTAT CTT/1	M M
002	Kapazität der Beherbergungsbetriebe Capacità degli esercizi ricettivi alberghieri e complementari	SDI	IST-00138	CTT/4	J A
023	Urlaub auf dem Bauernhof Agriturismo	SDI	IST-00697	AGR/B	J A
TRA	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Trasporti e comunicazioni				
001	Stichprobenerhebung Straßengüterverkehr Indagine campionaria trasporto merci su strada	SDI	IST-00146	SER/TMS	T T
005	Erhebung der Straßenunfälle Rilevazione degli incidenti stradali	SDI	IST-00142	CCT.INC	M M
	VERWALTUNG, RECHT UND POLITIK AMMINISTRAZIONE, GIUSTIZIA E POLITICA				
VER	Öffentliche Verwaltung Amministrazione pubblica				
015	Erhebung zur Überprüfung des Deckungsgrades des Registers der öffentlichen Institutionen und Aktualisierung der Arbeitsstätten (Dauerzählung der öffentlichen Körperschaften) Rilevazione di controllo della copertura del registro delle istituzioni pubbliche e aggiornamento delle unità locali (Censimento permanente delle istituzioni pubbliche)	SDI	IST-02575		U I
016	Erhebung über die vorgesehenen Ausgaben für die F&E (Forschung und Entwicklung) in den Regionen, Autonomen Provinzen und Zentralverwaltungen des Staates Rilevazione sulle previsioni di spesa per R&S (Ricerca e Sviluppo) delle Regioni, Province autonome e delle Amministrazioni centrali dello Stato	SDI	IST-02683		J A
018	Erhebung von Informationen, Daten und Unterlagen für die Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten in den institutionellen Sektoren (RIDDCUE) Rilevazione di Informazioni, Dati e Documenti necessari alla Classificazione di Unità Economiche nei settori istituzionali (RIDDCUE)	SDI	IST-01674		J A
NPO	Non-Profit-Organisationen Organizzazioni non profit				
018	Verzeichnis der Non-Profit-Organisationen Registro delle istituzioni non profit	SDI	IST-02582		J A
019	Dauerzählung der Non-Profit-Organisationen Censimento permanente delle istituzioni non profit	SDI	IST-02578		U I
FIN	Öffentliche Finanzen Finanze pubbliche				
002	Landeshaushalt Bilancio provinciale	SDI	IST-00229	Allg. Rechnungslegung Bilancio	J A
010	Öffentliche Ausgaben nach Regionen Conti pubblici territoriali	SDI	MSE-00002		J A

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

* Arbeiten, die zum ersten Mal aufscheinen

* Lavori inseriti per la prima volta

3.3 Arbeiten auf lokaler Initiative des LSP 2023-2025, die im LSP 2024-2026 nicht mehr aufscheinen

3.3 Lavori ad iniziativa locale del PSP 2022-2024 non più presenti nel PSP 2024-2026

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projektträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
ÖKO	Ökologie Ecologia			
031	Emissionskataster der Luftschadstoffe Catasto delle emissioni in atmosfera	SDI 29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz 29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima		J A
ROP	Raumordnung und Raumplanung, Urbanistik Pianificazione territoriale, urbanistica			
014	Verfügbare Flächen für den Einzelhandel Aree disponibili per il commercio al dettaglio	SDI ASTAT, 35. Wirtschaft ASTAT, 35. Economia		U I
BSL	Bevölkerung und soziales Leben, allgemein Popolazione e aspetti sociali, in generale			
023	Familienstudie Indagine sulla famiglia	SDI ASTAT		U I
031	Impfungen: Meinungen und Verhalten Vaccini: opinioni e comportamenti	SDI ASTAT		U I
035	Umfrage zum Zivilschutz Protezione civile: conoscenza, partecipazione e opinioni	SDI ASTAT		U I
036	Seniorenstudie Indagine sugli anziani	SDI ASTAT		U I
037	Zufriedenheit mit den öffentlichen Diensten Soddisfazione nei confronti dei servizi pubblici	SDI ASTAT		U I
038	RES: Spiritualität und ökologische Nachhaltigkeit RES: spiritualità e sostenibilità ambientale	SDI ASTAT		U I
BEV	Demographie, Wanderungen Popolazione, migrazioni			
032	Einbürgerungen Acquisizioni della cittadinanza	SDI ASTAT		J A
KUL	Kultur und Freizeit Cultura e tempo libero			
014	Hörer- und Seherbefragung Indagine sull'ascolto radio-televisivo	SDI ASTAT		U I
021	Kultur und Weiterbildung: Teilnahme und Meinungen Cultura e formazione continua: partecipazione e opinioni	STU ASTAT, 14. Deutsche Kultur und 15. Italienische Kultur ASTAT, 14. Cultura tedesca e 15. Cultura italiana		U I
ERW	Erwerbstätigkeit und Arbeitswelt Occupazione e mondo del lavoro			
041	Weibliche Beschäftigte in den Unternehmen mit mehr als 100 Beschäftigten L'occupazione femminile nelle imprese con più di 100 dipendenti	SDA AFI IPL		U I

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

AGS Nr.	Typ Tipologia	Projekträger Ente titolare	Formblatt Modello	Periodizität Periodicità
077	Genderbericht 2018-2023 Rapporto di genere 2018-2023	ASTAT		U I
079	Rekrutierung und Bindung von Funktionären/innen bei den Südtiroler Wirtschaftsverbänden Ricerca e fidelizzazione di rappresentanti nelle associazioni economiche di categoria in Alto Adige	WIFO IRE		U I
SOZ	Soziales Leben Aspetti sociali			
043	Gewalt gegen Frauen Violenza contro le donne	SDI Amt für Statistik - Bozen Ufficio Statistica - Bolzano		L C
050	Soziale Mobilität Mobilità sociale	STU AFI IPL		U I
056	Die wirtschaftlichen Präferenzen der zukünftigen Generationen Studio sulle preferenze economiche delle future generazioni	SDA WIFO IRE		U I
VGR	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Conto economico			
019	Volkswirtschaftliche Effekte des Ausbaus der Kinderbetreuung in Südtirol Effetti economici dell'espansione dei servizi di assistenza all'infanzia in Alto Adige	SDE Familienagentur Agenzia per la famiglia		U I
BAU	Baugewerbe und Bautätigkeit Costruzioni e attività edilizia			
003	Wiedergewinnungsarbeiten ohne Baugenehmigung Recuperi edilizi senza permesso di costruire	SDI ASTAT	RE2	M M
015	Bautätigkeit und Immobilienmarkt Attività edilizia e mercato immobiliare	SDA ASTAT		J A
TUR	Tourismus und Gastgewerbe Turismo e strutture ricettive			
005	Beherbergungskapazität der gastgewerblichen und nicht gastgewerblichen Betriebe Capacità ricettiva degli esercizi alberghieri ed extralberghieri	SDA ASTAT	Datei file	M M
016	Erhebung der Zweitwohnungen Rilevazione delle seconde case	SDI ASTAT		U I
032	Schätzung der Touristenausgaben Stima della spesa turistica	STU ASTAT		U I
NPO	Non-Profit-Organisationen Organizzazioni non profit			
014	Sportvereine Organizzazioni sportive	SDI ASTAT		U
FIN	Öffentliche Finanzen Finanze pubbliche			
005	Konsolidierte Haushaltsrechnung der örtl. öff. Körp. Conto consolidato degli enti pubblici locali	SDE ASTAT		J A
SLF	Sozialleistungen und Vorsorge Prestazioni sociali e previdenziali			
011	Analyse der Hilfgelder Covid-19 Analisi dei contributi legati al Covid-19	SDA AFI IPL		U I

Typ: SDI (Statistiken aus Erhebungen), SDA (Statistiken aus organisierten Verwaltungsquellen), SDE (Abgeleitete Statistiken bzw. Neubearbeitungen), STU (Projektstudie), SIS (Statistisches Informationssystem)

Tipologia: SDI (Statistiche da indagine), SDA (Statistiche da fonti amministrative organizzate), SDE (Statistica derivata o rielaborazione), STU (Studio progettuale), SIS (Sistema informativo statistico)

Periodizität: L laufend, M monatlich, T vierteljährlich, V viermonatlich, H halbjährlich, J jährlich, U unregelmäßig

Periodicità: C continua, M mensile, T trimestrale, Q quadrimestrale, S semestrale, A annuale, I irregolare

3.4 Anhang 1 - Statistische Arbeiten des Landesstatistikprogramms 2024-2026, für welche die Erfassung besonderer personenbezogener Daten vorgesehen ist

3.4 Allegato 1 - Lavori statistici del Programma statistico provinciale 2024-2026 per i quali è prevista la raccolta di dati particolari

Informationen über die Verarbeitung von besonderen personenbezogenen Daten	Statistische Arbeiten / Lavori statistici												
	BSL 020	BSL 023	BSL 029	BSL 032	BSL 040	BEV 038	GES 031	GES 044	GES 047	GES 048	KUL 009	KUL 017	KUL 021
Die Erhebung verwendet personenbezogene Daten, 1. die direkt bei den Betroffenen (physische Personen, Unternehmen, Institutionen) gesammelt werden 2. die aus Verwaltungsakten bzw. -archiven entnommen werden, die vom Inhaber oder von anderen Subjekten geführt werden 3. die aus vorhergehenden statistischen Verarbeitungen stammen	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
Kann mit der Verwendung von anonymen Daten der Zweck für die Verarbeitung verfolgt werden?	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no
Gründe für die Verwendung von personenbezogenen Daten 1. Wirtschaftliche Erfordernisse, wenn die personenbezogenen Daten bereits aus Verwaltungsakten bzw. -archiven/Registern in Papierform oder elektronischer Form verfügbar sind 2. Definition von Musterentwürfen und/oder Auswahl der Einheiten, bei denen die Sammlung der Daten erfolgt 3. Durchführung von laufenden und Langzeiterhebungen 4. Durchführung von Kontroll-, Qualitäts- und Deckungserhebungen 5. Aufbau von statistischen Archiven und von Informationssystemen 6. Andere Gründe	2	3	3	3	2	6	2	3	2	2	3	2	2

Statistiche Arbeiten / Lavori statistici												
ERW 009	ERW 081	SOZ 032	SOZ 057	TUR 030	TRA 026	VER 001	VER 002	VER 009	VER 013	VER 014	STA 016	Informazioni sul trattamento dei particolari categorie di dati
1	1	2	2	2	1	3	2	2	2	2	1	<p>La rilevazione utilizza dati personali</p> <ol style="list-style-type: none"> raccolti direttamente presso i soggetti interessati (persone fisiche, imprese, istituzioni) provenienti da documenti amministrativi e/o archivi di natura gestionale amministrativa, detenuti dal soggetto titolare o da altri soggetti derivanti da precedenti trattamenti statistici
nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	ja si	ja si	nein no	ja si	ja si	nein no	Le finalità del trattamento possono essere perseguite con l'uso di dati anonimi?
2	2	3	3	1,5	3	3	3	1,5	3	3	2	<p>Motivo del ricorso all'uso di dati personali</p> <ol style="list-style-type: none"> Esigenze di economicità, in quanto i dati personali sono già disponibili in documenti amministrativi e/o archivi/registri cartacei/informatizzati Definizione di disegni campionari e/o selezione delle unità presso cui effettuare la raccolta dei dati Esecuzione di indagini continue e longitudinali Esecuzione di indagini di controllo, di qualità e di copertura Costituzione di archivi di unità statistiche e di sistemi informativi Altro motivo

Informationen über die Verarbeitung von besonderen personenbezogenen Daten	Statistische Arbeiten / Lavori statistici												
	BSL 020	BSL 023	BSL 029	BSL 032	BSL 040	BEV 038	GES 031	GES 044	GES 047	GES 048	KUL 009	KUL 017	KUL 021
<p>In den Arbeiten wurden personenbezogene Daten verwendet, um Folgendes zu erheben:</p> <p>1. Rassistische und ethnische Herkunft In diesem Falle genau angeben: a) die Daten beinhalten die Sprachgruppenzugehörigkeit b) die Daten betreffen die Verarbeitung von Fragebögen, die ausschließlich in einer der von den Sprachgruppen verwendeten Sprachen verfasst sind</p> <p>2. Religiöse, philosophische oder andere Ansichten</p> <p>3. Politische Meinungen</p> <p>4. Zugehörigkeit zu Parteien, Gewerkschaften, Vereinen oder Organisationen religiösen, philosophischen oder politischen Charakters</p> <p>5. Gesundheitszustand</p> <p>6. Sexuelleben</p> <p>7. Maßnahmen gemäß Art. 3, Absatz 1, Buchstaben a) bis o) und p) bis u) des D.P.R. vom 14. November 2002, Nr. 313 betreffend das Strafregister, das Register über anhängige Verwaltungsverfahren und die verhängten Verwaltungsstrafen oder über die Eigenschaften einer Person als angeklagte oder als den Vorerhebungen unterworfenen Person (Verdächtiger) im Sinne der Artikel 60 und 61 der Strafprozessordnung.</p>													
	1a	1a	1a	1b	1a	1a	5	1b	5	5	1a	1a	1a
<p>Wurden die personenbezogenen Daten der statistischen Erhebung ursprünglich zu anderen Zwecken gesammelt?</p>	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no	nein no
<p>Wurden die notwendigen Maßnahmen ergriffen, um für Betroffene den Zugang zu statistischen Archiven, die Daten zu ihrer Person beinhalten, zu erleichtern, um ihre Aktualisierung, Korrektur oder Ergänzungen zu verlangen?</p> <p>Bei einer negativen Antwort sind die Aktualisierung, Korrektur oder Ergänzungen der Daten, die die Interessierten betreffen, nicht möglich:</p> <p>a) aufgrund der Art oder des Standes der Erhebung b) weil der Aufwand von Ressourcen unverhältnismäßig groß wäre</p>	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	nein no a	ja si	nein no a	nein no a	ja si	ja si	ja si
<p>Wurden die personenbezogenen Daten der statistischen Verarbeitung nach deren Sammlung (oder nach deren Entnahme aus Verwaltungsakten bzw. -archiven) anonymisiert?</p>	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si

Statistische Arbeiten / Lavori statistici												Informazioni sul trattamento dei particolari categorie di dati
ERW 009	ERW 081	SOZ 032	SOZ 057	TUR 030	TRA 026	VER 001	VER 002	VER 009	VER 013	VER 014	STA 016	
1a, 4, 5	1a, 4, 5	1,7	1a,5	5	1a	1a	1a	1a	1a	1a	1a	<p>Nel lavoro sono trattati dati personali idonei a rivelare:</p> <ol style="list-style-type: none"> Origine razziale ed etnica In tal caso precisare: <ol style="list-style-type: none"> i dati riguardano l'appartenenza a gruppi linguistici i dati riguardano la somministrazione di questionari formulati esclusivamente in una delle lingue usate dai gruppi linguistici Convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere Opinioni politiche Adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico o politico Stato di salute Vita sessuale Provvedimenti di cui all'articolo 3, comma 1, lettere da a) a o) e da p) a u) del D.P.R. 14 novembre 2002, n. 313, in materia di casellario giudiziale, di anagrafe delle sanzioni amministrative dipendenti da reato e dei relativi carichi pendenti, o la qualità di imputato o di indagato ai sensi degli articoli 60 e 61 del codice di procedura penale.
nein no	nein no	ja si	ja si	nein no	nein no	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	nein no	I dati personali oggetto del trattamento statistico sono raccolti, originariamente, per scopi diversi?
ja si	ja si	nein no a	ja si	<p>Sono adottate le misure occorrenti per facilitare all'interessato l'accesso agli archivi statistici contenenti dati che lo riguardano per chiederne l'aggiornamento, la rettifica o l'integrazione?</p> <p>In caso di risposta negativa, l'aggiornamento, la rettifica o l'integrazione dei dati che riguardano l'interessato non risulta possibile:</p> <ol style="list-style-type: none"> per la natura o lo stato del trattamento perché comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionati 								
ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	I dati personali oggetto del trattamento statistico sono resi anonimi dopo la raccolta (o l'acquisizione da documenti o archivi gestionali amministrativi)?

Informationen über die Verarbeitung von besonderen personen bezogenen Daten	Statistische Arbeiten / Lavori statistici												
	BSL 020	BSL 023	BSL 029	BSL 032	BSL 040	BEV 038	GES 031	GES 044	GES 047	GES 048	KUL 009	KUL 017	KUL 021
Wurden die Mindestsicherheitsvorkehrungen gemäß EU-Verordnung Nr. 2016/679 ergriffen?	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si
Wurden die statistischen Ergebnisse der vorliegenden Arbeit so veröffentlicht, dass bei den personenbezogenen Daten weder direkt noch indirekt Rückschlüsse auf die betroffenen Personen möglich sind?	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si

- (a) Bei den Arbeiten aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm ist auf den 2. Teil des geltenden GSP Bezug zu nehmen
 Per i lavori dal Programma statistico nazionale, fare riferimento al Volume 2 del PSN in vigore.

Statistische Arbeiten / Lavori statistici												
ERW 009	ERW 081	SOZ 032	SOZ 057	TUR 030	TRA 026	VER 001	VER 002	VER 009	VER 013	VER 014	STA 016	Informazioni sul trattamento dei particolari categorie di dati
ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	Sono adottate le misure minime di sicurezza previste dal Regolamento UE n. 2016/679?
ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	ja si	I risultati statistici del presente lavoro sono diffusi in modo tale che gli interessati ai quali si riferiscono i dati personali oggetto di trattamento non siano identificabili direttamente o indirettamente?

(a) Bei den Arbeiten aus dem Gesamtstaatlichen Statistikprogramm ist auf den 2. Teil des geltenden GSP Bezug zu nehmen
Per i lavori dal Programma statistico nazionale, fare riferimento al Volume 2 del PSN in vigore.